

# سوقرات

د. مستهفا غالب

له عهده بيبي هوه: لوقمان ره نوف

# IDEA WALA

شماره ۳۱  
شعبه ۲۰۱۳

govaryidea@gmail.com

## آیدیا والا

دوو مانگ جاریک، دہزگای والا بۇ راگه باندن و بلاوکردنموه دهریده کات

خاوهنی ئیمتياز ..... دہزگای والا

سهرنووسهر ..... ئهنوهر حسین  
a.bazgr@gmail.com

07701535029

جیگری سهرنووسهر ..... لوقمان رهئووف  
lukmanraoof@yahoo.com

07701369792

به رپوه بهری نووسین ..... هاشم ئەمین

تایپ و ههلهچن ..... سوما سالار - باوان عومه

رهوهر سه عید - نهرمین عهلی

تیراز ..... (۱۰۰۰) دانه

نرخ ..... (۳۰۰۰) دینار

چاپ ..... چاپخانهی کارو

سازمان چاپ و نشر  
میدان کاروان



بۇ ئه و نوسه رانهی

بابهت بۇگۇقاری ئایدیا والا دهنیرن

\* هه موو بابتهکی وهرگه پیراو پئویسته دهقه  
ئه سلئکهی له گهل بیت.

\* زانیاری ته او له سه ره پهر اوئیزو سه رچاوه کان  
بنوسئیت وهك (ناوی نوسهر، ناوی گتئیب و سه رچاوه،  
شویئتی چاپ، ناوی چاپخانه، سالی چاپ، لایه ره)

\* ئه و بابته تانهی كه گفتوگۆن و وهرده گه پیرین،  
بان ناماده دهكۆن و پئویستیان به وئنه ههیه،  
وئنه کانی له گهلدا بنه رتیت.

\* هه موو نوسه رنك ئیمه یل و ژماره ی مۆبایلی  
بنوسئیت.

\* پئویسته بابته ی لئیکۆلینه وه پئشه کی و ئه نجامی  
هه بیت.

### ژیانی سوقرات

له باره ی ژیانی سوقراته وه جگه له شتیکی که م، هه والیکې وا له باره یه وه نازانین، سوقرات له ئه سینا و له سالی 469 پ.ز له دایکبووه، باوکی په یکه رتاش بووه و دایکیشی مامان بووه، له سه رده می لایه تیدا په یوه ندیکردووه به سوپاوه و به هوی نازایه تی و به تواناییه وه زور چاوی له سهر بووه.

دوای ئه وه ی ته مه نی گه یشته په نجا سالی (کزانتیجی) هیئاو سوژداریه که ی کردی به هاوسه رو توندوتیژیه که شی کردی به ژنی ماله وه، یان دایک. هاوارو شیره کانی وای له سوقرات کرد، که وته په ناوبانگه که ی بلیت که به رده وام نه وه دوای نه وه ده یلینه وه "کورکه کم ژن بهینه ئه گهر له ژنه یاندا سه رکه وتبوویت، ئه وا به خووشی ژیان ده به یته سهر، به لام ئه گهر سه رکه وتوو نه بوویت، ده بیته فه یله سوف" ویل دیورانن<sup>(1)</sup> له نویسنی چیرۆکی فه لسه فه له باره ی سوقراته وه ده لیت: "ئه گهر بۆمانکرا حوکم بده یین، به پشتبه ستن به په یکه ری نیوه بی(نصفی) که له نه حتی کۆن پیمانگه یشتوو ده لین" سوقرات له جوانی به دور بووه (زور ناشرین بووه) سه ری رووتاوه بووه و ده م و چاوی

قۆقز و ناقۆلا بوه، چاوهكانى زهقى دهريهريوو بوون و لوتى زۆر گوره و پان بوه، سهرى روت و گوره بوه، ئەگەر دووباره سهبرى سهرى بکهينهوه، له ريگهئى ئەو بهرده غهشيمهوه ئەوه دهبينين که مرۆفئىکى ميهرهبان و ناسايى بوه و ئەوهش واى له م بيرمهنده سۆزداره کرد که ببيته مامۆستاو گهجنانى ئەسينا بۆلاى خۆى راپکيشيئ، تهنها شتيکى زۆر کهمى له بارهوه دهزانين، ئەوه دهزانين که خاوهن سۆزو خۆشهويستيهکى زۆر زياتر بوه لهوهى که لای ئەفلاتونى ئەرستۆكراتى، يان ئەرستۆى زانا دهبينين.

به دريژاى 2300 سال دهبينين کهسيکى ناشرين و پيلاو لهسهر پي و بهردهوام جليکى چلکن و پيسى لهبهردهکردو بهناو بازار به شيوهيهکى نارپک دهرويشت، گوئى به هيچ نهدهدا، کۆمهليک گهنجى له خۆى کۆدهکردهوه، به تاييهتى لاهه رۆشنهبرهکان و بهدهم پياسهوه قسهى بۆ دهکردن، تاوهکو نزیک سهرسوچى بهرستگاوه داواى ليدهکردن گوزارشتهکانيان ديارپيکهن. ئەوانهى که دهورهياندا دهستى يارمهتيان بۆ دريژکرد، تاوهکو فهلسهفهى ئەوروپى دابهينيئ، لهناويشياندا لاوى دهولهمند ههبوون وه ئەفلاتون و سبياديس، ئەوانهى ليکدانهوى گهرم و گورپان بۆ ديموكراسى دهکرد، ههروهه لهناو ئەمانهشدا سۆسيالهکان ههبوون لهوانه (ئهنتيستينيس) و ئەوانهى که موعجيب بوون بههژارى مامۆستاي لاموبالى، و ئەم ههژارپهيان کرده ئاين، جگه لهوهش لهناوياندا کهسى ئازاوهگير ههبوون وه (كارپسنبووس) که تهماعى له جيهانپک ههبوو که مرۆفئى بهرز و بهندهى ليئهبيئ، بهلکو دهبيئ ههموويان ئازادبن وه سوقرات، ههروهه وينهيهک که غه م و خهفەت کاريتيئنهکات.

لهگهلهستنهکردنمان به ژيانى ئەم فهيلهسوفه گهورهيه، دهتوانين له ريگهئى ئەو زانيارپيه دهگمهنهئى که پيپيگهيشتوين، بهراستى لهو کهسانهئى دابنيين که ژيانى له پيناو بهرهههئى عيرفانى و بلاوکردنهوهئى بنهماکانى ههق و دادپهروهئى و يهکسانى بهسهربرد، لهو ئاراستهوهئى که کارليکدهکات لهناخيدا له بهها چاکهکانهوهو دهیکاته ديارى مرۆفائيهئى، مژده دهداته تاکهکانى مرۆفائيهئى به بههاى باشه، لهپيناو دژايهتيکردنى گهندهلى و لادان و تاريکى.

گومانى تيئا نيهه سوقرات ئەو چهکيمه رهبانپهئى که زۆر پهيوهست بوو به ئيمانوه، لهسهر بنهمائى ئاکارى بهرز، لهوتهکانيدا جهختى لهسهر بنچينهئى ژيان دهکردهوه، و له سهرهتاوه داواى پيويستيهکانى يهکتايى دهکردهوه و ههرايهکى نايهوه لهسهر ئەو بيروباوهرانهئى که باسى چهنديهئى ئيلاهيەت و رهبانپهئى دهکرد، چونکه يهکه م چهکيمي رهبانپه که لانکهئى بۆ دهركهوتني مهزههبي مهسيحى ئاکارى دروستکرد، و لهسهر مرۆفئى زاناي فهرزکرد که لهگهله

شهرِدا به شهرِ مامه له بکات و ههولبِادات بۆئوهی بگاته ئهوهی که تاوان به تاوان بئیت و خراپه به خراپه.

سوقرات به یهکه ماموستا داده نریت که خۆشه ویستی راستی له سهه مروّف فرزند کرد، نهک بۆئوهی هیوایهک بئیت بۆ هئینانهی ئامانجهکانی، یان به دهستهئینانی سودیکی خودی، به لکو بۆ سیمای راستی و بهرزکردنهوهی کرۆکی راستی بئیت، به شیواژیک ئهوهی مژدهیهی له قولایی دهرووندا ههیه له ههلهچونه یهکتاییهکان بئیت هوی دامالینی داهینهری راست و یهکتایی.

ئاشکرایه که پیش سوقراتی یهکه ماموستا، کۆمهلیک فلهسوف له جیهاندا ههبوون و زۆریش لیهاتووبوون له وانه (گالیس، هرقلیت، منیدیس، فرینون) ههروهها فلهسوفه گهورهکانی وهک ( فیساگورس، ئه مبدوکلیس) بهلام زۆربه یان زانی فیزیایی بوون و سهرقالی چاره سههرکردنی کاروباری سروشتی و گهردوونی بوون، بهدوای ئهوه یاسا یانهی بوونی مادیدا بوون، که شیواوی پئوانه له گهله کرۆکی ئهمانه.

سوقرات کاری له سهه مانهوهی خود و به رهه می عرفانی دهکرد و دهیوت ئه م کاره زۆر باشه، بهلام سهبارهت به حهکیم و فلهسوفه عاقلهکان بابهتییکی گرنگتر ههیه، گرنگیهکی ناکۆتایی له ههموو ئهوه درهخت و بهردو حهتتا ئهستیره و که وکه بهکانی گهردوون، ئهویش عهقلی مروّف و ماهیهتی مروّفایهتیه، ئهوهی که له وانهیه بۆی بگهڕینهوه پاش ئهوهی کراسهکهی داده که نیت و، له جیهان و گهردوون فسادیدا دهتویتهوه، که واته پئویسته له سهرمان ئیمهی فلهسوفانی ئه م گهردوونه و فلهسه فکانیان له سهه ماهیهتی دهرونی مروّیی و لابرینی ده مامک له سهه گریمانهکان و گهیشتن به یهقین، ئهگهه بۆمان روونبووه که مروّفهکان باسی دادوهری دهکن، پئویسته له سهرمان به له سهرخۆیی و به تیرامانهوه لئیان نپرسین که ئهوه دادوهریه چیه که لئیده گهڕین؟ ئامانجیان لهوه گوته پهتیه عهقلیه چیه که پئوهی په یوهستن، له م روانگهیهوه به رهوه دۆزی ژیان و مردن دهروات؟ ئایا مه بهستیان چیه له وشانه، شه رهف، ئاکاریهت، فهزله و خۆشه ویستی نیشتمان؟ مه بهستیان چیه له دهسته واژهی خود؟

ویل دیوران<sup>(2)</sup> وایده بینیت که سوقرات له ریگهی ئه م جوهره پرسه ئاکاری و سایکۆلۆژیانهوه ههزی له مامه لهکردن بئیت، بهلام ئهوانهی که په یوهستن به م بۆچونهی سوقراته وه به شوین ئهوه وه بوون که پئناسه یهکی وردو راست له گهله بیریکی بیگهردا پیشکه شکه بن، ئهوانه ریگریانکرد له وانهی شتیان دهوت، بهوهی زیاتر پئشنیاری ئیستفساراتی زۆرتتر دهکرا، لهوهی که وهلام بخره نه پوو، چونکه ئهوه وادهکات که بیرى مروّف زۆر سهرقال بئیت، لهوهی پئشتر له سهری

بوو، له گڼل ښه وده شدا سوقرات دوو وهلامی ژور دیاریکروای بۆ فهلسه فه دانا، به تاییه تی بۆ ښه و پرسپارانیه کی له پرسپاره گرانه کانون، ښه وانه وهلامیکن وهک ښه وهی واتای فه زیله تن؟

لیرده باسیک نییه گرنګتر بیټ له مانه له رۆله کانی ښه وه وهی ښه سینا. سوفستاییه کان که باوه رپان له ناویرد، له ساتیک له ساته کاندانا ئاستیکي ژور وهک له رۆژانی رابردوودا. له قبولکردنی و تهسدیقکردنی تا دلې ښم نوخه که نهجی که شانده وه به خواوهندی ښه ولمب و شه ریه تی ئاکاری باوه رپیکراو .

هولدان بۆ سه رکه وتن به سه ر ښه و مه ترسیه ی که کۆنترۆلی گه لی به ته وایو کردووه، له وه ښه گرنگه جۆراوجۆره ی که له هه موو شوینه کاندانا دابه شکراره، ئاشکراره هۆکاریک نییه وه لامدانه وهی هه بیټ، ته نه ا ښه وه بیټ مرؤف ښه وهی ده وه بیټ بیکات، به مه رجیک له کاره کاندانا له یاسا لانه دات و ښه مه ش وایکرد، تاکیه تی جیایی (هه لوه شاهه) له ناو کۆمه لگه ی ښه سینادا زیادکرد.

ښه وهی که په یوه سته به ده وله ته وه، کام و ته و بریار له وانه یه بیټه گالته جارترین له و دیموکراسیه ی که غه وغا ربه ریده کات و سوژ پیکه ښه وانه، حکومه تیش په یوه سته به کۆمه لگه ی خاوه ن مشتمل وه، ښه وهی گرنګی پیده درنیت خیراکردن و دابرنی رابه ره سه ربازیه کان و له سیداره دانیه، له و دستنیشانکردنه ناخو کۆرښه به پیپی ښه بجه دی و له جوتیارو بازارگانه خرابه کان ، و ښه نادمان له دادگای بالا له ولاتدا؟ چۆن ده توانریت که شه ی ئاکاری نوئ و سروشتی له ښه سینا بکریټ، ښه ی چۆن ده توانریت ده ولت رزگار بکریټ؟

وهلام بۆ ښم پرسپارانیه پالی به سوقراته وه نا به ره و لیواری مه رگ و له باوه شکردنی خلود بروات<sup>(3)</sup> هاوولاتیه به ته مه نه کان خه لاتیان ده کرد، ښه گه ر هه ولی گه رانه وهی باوه ری کۆنی بۆ خواوه نده جۆربه جۆره کانی بدایه، هه رچه نده رابه رایه تی کۆمه لیک خه لکی ئازادی جۆراوجۆری بواره کانی ده کرد و داوایلیکردن شته نزیکه کانیا ن پیشکه شه ی خواوه ندی باوایپیرانیا ن بکه ن، له گه ل ښه وهی سوقرات هه ستی به وه ده کرد که ښم کاره وهک سیاسه تیکی خو کۆرښی وایه و هیوای نییه و وهک پیشکه و تننیکه بۆ دواوه وه ، واته بۆ دواکه و ته یی، که یشتن به وشکانیه کانی گۆره کان نه که به سه ریاندانا تیپه رین.

سوقرات باوه ریکي ئاینی تاییه تی هه بوو، باوه ری به یه ک خوای خو ی هه بوو، هیواخو ازبوو که به شیوازیکی (مه وازیع) ساده به وهی مردن به ته وایو له ناوی نابات، به لام ده زاننیت شه ریه تی ئاکاری به هیزی به رده وام، ناتوانی ته رکیز بخاته سه ر لاهوتیه کی گومانی، تا ښه و ئاسته ښه گه ر له توانای پیاویدا هه بیټ، ده سه لاتیکي ئاکاری مۆرال دابنیت، مۆرالیه کی ره ها له عه قیده ی ئاینی،

سه‌بارهت به مولحید راسته، راستیه‌تی سه‌بارهت باوه‌ردار، ئه‌وکات ده‌گونجیٚت بۆ لاواهیٚت بیٚت و بروات، بیٚئه‌وه‌ی کۆنکریتی و ره‌هایی ئاکار له‌ده‌ست بدات، که‌وا له‌خه‌لکی ده‌کات خاوه‌ن ئیراده‌یه‌کی به‌هیز بیٚت له‌کۆمه‌لگه‌دا.

ئه‌گه‌ر چاکه، بۆ نمونه واته‌ زیره‌کی، هه‌روه‌ها فه‌زله‌ واته‌ حکمه‌ت بیٚت، ئه‌گه‌ر له‌ توانایاندا هه‌بیٚت خه‌لکی فیربکه‌ن و رینوینیان بکه‌ن که‌ به‌ پوونی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی خۆیان ببینن. و سه‌یری ئامانج و کرداره‌ دوره‌کانیان بکه‌ن، و حه‌زه‌کانیان پۆلینبکه‌ن و پاکیان بکه‌نه‌وه‌ له‌ ئاژاوه‌ی چیگی‌ری خود. له‌وانه‌یه‌ ئه‌مه‌ باوه‌ر به‌ مرۆفی رۆشن‌بیری سۆفستایی بیٚتیٚت، که‌ پشت به‌ نه‌زانی ده‌به‌ستیٚت له‌سه‌ر چه‌ندین سالانی ئه‌ده‌بی دوباره‌کراوه‌ له‌سه‌ر چاودیری ده‌ره‌کی، له‌وانه‌یه‌ هه‌موو تاوانیک، هه‌له‌و گومراییه‌ک بیٚت، خه‌ونی بیلایه‌ن شتیٚک نه‌بیٚت جگه‌ له‌ بیعه‌قلی؟ پیویسته‌ له‌سه‌ر مرۆفی زیره‌ک ئه‌و ئه‌نگیزه‌ نواندنه‌ی له‌ خوددا هه‌بیٚت که‌ له‌سه‌ر نه‌زان، به‌لام به‌ دلنیا‌یه‌وه‌ ده‌توانیٚت کۆنترۆلی بکریٚت به‌ شیوه‌یه‌کی باشتر له‌وه‌ و لادان بۆ چاویلکه‌ری که‌تر به‌ کاره‌ینانه‌وه‌ی، له‌ کۆمه‌لگه‌دا سیاسه‌ت به‌ زیره‌کی ده‌کریٚت - کۆمه‌لگه‌ ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ تاک له‌ ده‌سه‌لانه‌ فراوانه‌کاندا زیاتر له‌وه‌ی که‌ لێیوه‌رده‌گریٚت، له‌ ئازادی گۆتکراو سویدی بۆ هه‌موو مرۆفیٚک له‌ ره‌وشتی کۆمه‌لایه‌تی په‌تی و چیگی‌ر له‌سه‌ر په‌یمان ته‌واو ده‌کات، لێره‌شدا پیویستی به‌ هیچ شتیٚک نییه‌، جگه‌ له‌ ئاماژه‌یه‌ک بۆ بیمه‌ی ئاشتی و رزیم و نیازپاکی.

به‌لام ئه‌گه‌ر حکومه‌ت فه‌وزاوه‌ پوانگه‌ی عه‌قله‌وه‌ ره‌فزکرایٚتیٚت، ئه‌گه‌ر حوکم بکات به‌بێ هاوکاری، فه‌رمان ده‌که‌ن به‌بێ ئه‌وه‌ی کاریٚک بکه‌ن، ئیدی چۆن بتوانین خه‌لکی قه‌ناعه‌ت پیبکه‌ین له‌ ده‌وله‌تیکی وادا، که‌ ملکه‌چی یاسا و له‌ چوارچیوه‌ی بازنه‌یه‌کی باشی گشتی به‌سودابن؟

بیگومان ئیداره‌ی ده‌وله‌ت کاریٚکه‌ خه‌لکی ناتوانیٚت سه‌باره‌ت به‌و زۆر زیره‌ک ببن، کاریٚکه‌ پیویستی به‌ بیری وردو درشت هه‌یه‌، بیریٚک که‌ ریگه‌که‌ی دووچارێ کۆسپ و ده‌ربه‌ست نه‌بیته‌وه‌. ئه‌ی چۆن ده‌توانیٚت کۆمه‌لگه‌ رزگار بکریٚت، یان چۆن کۆمه‌لگه‌ به‌هیز ده‌بیٚت، ئه‌گه‌ر باشترین که‌سیان حکمه‌تیان پیشکه‌ش نه‌کات؟

ئه‌گه‌ر هه‌ولماندا به‌ چاویکی خه‌یالیه‌وه‌ په‌رچه‌کرداری حیزبی گه‌لی له‌ ئه‌سینا، له‌سه‌ر ئه‌م ئه‌نجیله‌ ئه‌رستۆکراتیه‌ ببینن، که‌ له‌و کاته‌وه‌ی شه‌ر ده‌ستیپیکرد، گوايه‌ وه‌لامی هه‌موو په‌خنه‌یه‌ک ده‌داته‌وه‌، له‌و کاته‌وه‌ که‌مینه‌ی ده‌وله‌مهندو رۆشنبیر هه‌ول بۆ هینانه‌دی شوێش ده‌دن، با له‌ هه‌سته‌کانی (ئانیتۆس)ی رابه‌رو گه‌ره‌ی دیموکراسی که‌ کۆره‌که‌ی قوتابی سوقرات بوو.

پرواین یان وردبینه‌وه، که له خواوه‌ندی باوباپیرانی خۆی هه‌لگه‌رایه‌وه و به شیوه‌یه‌کی گالته‌چارێ به روویدا پیکه‌نی، ئه‌رستوفانس چاوه‌ڕێی ئه‌نجامی‌کی له‌م شیوه‌یه‌ی نه‌ده‌کرد، به‌گۆڕینی سه‌رنج‌راکێشان و جوانی بووبه‌ سیمایه‌ک بۆ شته‌ گرانبه‌ها کۆنه‌کان به‌ زیره‌کی ده‌سته‌واژه‌وه‌هیچی تر.

کاتی‌ک ئاگری شو‌ڕش هه‌لگه‌رسا، خه‌لکی له‌ به‌ره‌کانیدا ده‌جه‌نگا و هه‌ندی‌کیش دژایه‌تی ده‌کرد، شه‌ڕێک بوو تا مردن، کاتی‌کیش دیموکراسی سه‌رکه‌وت، ئه‌گه‌رچی بریار له‌سه‌ر چاره‌نووسی سوقرات درا، له‌سه‌ر کاره‌کانی خۆی به‌رده‌وام بوو، ئه‌گه‌ر ئه‌و رابه‌ری عه‌قلانی حیزبێکی (شو‌ڕشگێڕ) بوو، هه‌رچه‌نده‌ خۆی وه‌ک که‌سه‌ی خۆشه‌ویست به‌ ئاسایش و ئاشتی ده‌رده‌خست، به‌لام سوقرات سه‌رچاوه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی ئه‌رستۆکراتی ناحه‌ز بوو، سوقرات کاتی‌کی، زۆر له‌ مشتومڕو‌ گفتو‌گۆدا به‌هه‌ده‌ردا، چونکه‌ (ئاین‌تۆس، میلیتۆس) له‌ نوسینه‌کانیدا که‌ له‌سه‌ر سوقرات نوسیه‌وه‌تی ده‌لێت (باشتره‌ سوقرات بمریت)<sup>(4)</sup> ئه‌وه‌ هه‌لده‌هینجیت که‌ تاوانباره‌ به‌ مولحدی، و سزای له‌ سیداره‌دانی به‌سه‌ردا سه‌پاند، ژه‌هری خوارد ئه‌گه‌ر چی ده‌سته‌وه‌ستان بوو، دوا‌ی مردنی چه‌ندین گه‌ڕانه‌وه‌ی جیاوا‌ز له‌سه‌ر ژیان و کارو‌هه‌لسوکه‌وتی، ماهیه‌تی فه‌لسه‌فه‌ عه‌قلانیه‌که‌ی که‌ بانگه‌شه‌ی بۆ ده‌کرد خرا‌نه‌بوو، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی بیری له‌وه‌ نه‌ده‌کرده‌وه‌، که‌ بیرو‌بۆ‌چوون و فه‌لسه‌فه‌ عه‌رفانیه‌که‌ی بلا‌ویکاته‌وه‌، به‌ناوبانگترین گه‌ڕانه‌وه‌ له‌لایه‌ن سی‌ خویندکاریه‌وه‌ گه‌ڕاوه‌ته‌وه‌ که‌ له‌گه‌ل بوون و کردوویانه‌ته‌ سه‌رچاوه‌ی بیری و هه‌ولدان بۆ چاکسازی ده‌وله‌ت و کۆمه‌لگه‌ و ئاین که‌ خه‌لکی ئه‌سینا بۆیان ما‌بوویه‌وه‌ له‌ باوباپه‌رانیانه‌وه‌.

ئه‌و سی‌ قوتابیه‌ش (ئه‌رستوفانس، ئه‌فلاتون، ئه‌کسانوفون) که‌ سویدی‌کی زۆریان له‌سه‌ر زانستی عه‌قلانی سوقرات وه‌رگرتبوو، ئه‌رستوفانس شاعه‌ری‌کی (ره‌خنه‌گری شانۆ) هه‌زه‌لی بوو، له‌سه‌ر شانۆ چه‌ندین جو‌ری ئا‌کاری خه‌لکی له‌ چوارچۆبه‌ی شانۆدا ده‌خسته‌روو، یه‌کێک له‌ شانۆکانی تابه‌ت کرد به‌ سوقراتی مامۆستایه‌وه‌و تێیدا وه‌ک یه‌کێک له‌ سو‌فستاییه‌کان ده‌یخاته‌روو، ئه‌فلاتونی خویندکاری دووه‌میش فه‌یله‌سو‌فی‌کی ده‌سه‌رتنه‌نگین بوو، کتێبه‌کانی تابه‌ت کرد به‌ دیالۆگ و له‌ پشتیه‌وه‌ وینه‌ی سوقرات هه‌یه‌وه‌ بیره‌کانی ده‌خاته‌روو، له‌گه‌ل خسته‌نه‌ سه‌ری ئه‌وه‌ی که‌ خۆی ده‌یه‌و‌پیت، بۆ ئه‌وه‌ی وینه‌یه‌کی زیندوی پێببه‌خشی‌ت و بیه‌ته‌ نمونه‌یه‌کی زیندوو، به‌لام ئه‌کسانوفون ئه‌دی‌بێکی فه‌یله‌سوف بوو، یاده‌وه‌ریه‌کانی (مذکرات) سوقراتی کۆکرده‌وه‌و په‌ندی‌کی راسته‌قینه‌ نادۆزینه‌وه‌ که‌ رێگه‌ی به‌رده‌ممان روونا‌کبکاته‌وه‌ بۆ ته‌واوکردنی زانیاریه‌ ته‌واوه‌کان و به‌خشی‌نی رووناکی له‌سه‌ر ژیا‌نی ئه‌م فه‌یله‌سوفه‌. ساده‌یی



تیدا زه قکردوه ته وه به شیوه یه ک ناویانگی پیپه یداکرد، تا ئه و ئه ندهزی داییه زانندن بۆ ئاستیکی نزم و وینه یه کی تا راده یه ک خرابی پیشانداین و ئه وه ی لیکنه ده داییه وه که سوقرات له مه ترسیدا بووه.

ئهم مه ترسیه ده گه رپته وه بۆ گه رانه وه ی ئه فلاتون که پشت به زیاده رو ییه کی به ریئی ده به ستیت، ئه گه ر بگه رپینه وه بۆ نوسراوه سه ره تاییه کانی سه ده ی سوقرات، له سه رو ئه مانه شه وه هه ندی ئاماژه ی ئه رستویی راشکاو ده خاته سه ر، که مه زه به بی سوقرات و فه لسه فه ی عیرفانیمان بۆ ویناده کات. ئه وه ی که جیگه ی مشتومری تیدانییه ئه وه یه، که سوقرات حه زه که ی له ته مه نی پیشوه خندا له سه رچاوه ی فه لسه فه دا ده رکه وت، ئه مه ش له ژیر کاریگه ری فیساگۆرسی و ئورفی له ئه سینادا. به رده وام عه قل و بیری به وه ییه وه ده کرایه وه و فه لسه فه ی به وه ده ناسی که فه لسه فه ته واوکاری زانسته له پیناو ته واوکردنی کاردا، له روانگه ی عه قلیه وه سو دی له مه نه جی سو فستاییه کان وه رگرت، بۆ ئه وه ی مه نه جیک بۆ خۆی بنیاد بنیت و په دوور له گومانه کان، کاری له سروشت و بیرکاریا ده کرد، به لام تیدیا قولنه ده بویه وه، ئه ویش به وه ی بوونی جیاوازی له نیوان سروشتیه کاندا وره زامه ندبوون به وه ی که زانست بریتیه له زانست به ده رون له پیناو پیوانه کردنی، و گواسته وه ی له ئاستی هه ستان به هیز بۆ ئاستی هه ستان په کردار، له ریگه ی سو دی عه قلی و زانستی عیرفانیه وه، ئه و وته یه که له په رستگای دلف خویندیه وه "خۆت له ریگه ی خۆته وه بناسه" و له روانگه ی ئاکاریه وه به سه ر مه زاجی تونیدیا سه رده که وت، زۆری له جه سته ی به هیزی ده کرد، بۆ ئه وه ی ملکه چی عه قل بیت.

کاتیکیش رازیبوو له سه ر ته رکیزکردنه وه له بیره کانی ناخی، که له ناخیدا کارلیکیانکردبوو، دوو ئه سینیه له گه لیدا هاوکاریان ده کرد له کاره فه لسه فه یه کانیدا که سو فستاییه کان له روانگه ی ئه ده بی و ئاکاری و کۆمه لایه تیه وه پییکاریگه ربوون. ئه سینیه کان پییرازیبوون سه ره رای دروستکردنی ده مامک و پیکه یینانی سیما، په قسه ره وانه کانی سه رسام بوون، ههروه ها شیوازی زۆر ئاسان بوو، سه رقالی گفتوگۆو مشتومر بوو، سوقرات قوتباخانه یه کی فه لسه فه ی دیاریکراوی نه بوو، به لکو له گه ل خه لکیدا له و شوینده کۆده بوونه وه که ریده که وتن و هه رله ویدا وتارو گفتوگۆو مشتومری له سه ر هه ندی لیکدانه وه ی ئه نجامی شیعیی ده کرد، له گه ل هه موو ئه مانه شدا زنجیره یه کی تاییه تی هه بوو له ده وری ئه و خویندکارانه ی سو دیان وه رگرتبوو کیشابوو، له وانه ش ئه سینیه کان، ههروه ها خه لکی ده ره وه ش که جاره به جار سه ردانی ئه سینایان ده کرد گو ییان لیده گرت، ههروه ها خویندکاره نو ییه کانی

که سه رقالی عیرفانی بوون، له گه‌ل ئه‌مه‌ی هه‌یان بوو ناسرابوون به لایه‌نگریان بۆ خویندنگه‌ی تر.

سوقرات حه‌زیده کرد قسه بۆ ئه‌و گه‌نجانه بکات و کاره‌کانیان بۆ چاکبکاته‌وه که سۆفستاییه‌کان خراییانکردبوو، هه‌روه‌ها رینویانبکات بۆ مه‌سه‌له حه‌ق و چاکه‌و جوانیه‌کان، بۆئه‌وه‌ی ئاماده بکری‌ن بۆ ولات له ئاینده‌دا و به‌وه‌ۆیه‌شه‌وه ولات بگه‌شیته‌وه، باسی له‌وه کرد ئه‌گه‌ر یه‌کیک له خویندکاره کاهنه کچه‌کان(دلف) ناتق بوو به سروشتی ئۆپۆلۆن، ئه‌گه‌ر یه‌کیک هه‌بی‌ت له سوقرات دادوه‌تر بی‌ت، وه‌لامه‌که‌ی به نه‌گه‌تیف دایه‌وه، سوقرات سه‌ری له‌وه سورما، چونکه له خودی خۆیدا هیچ شتیکی له‌باره‌ی فه‌لسه‌فه‌وه نه‌ده‌بینی. سوقرات ده‌یویست مه‌به‌ستی خوداوه‌ند بزانی‌ت، بۆیه تاقیکردنه‌وه‌ی به شاعیره‌کان و وتارییژه‌کان و هونه‌رمه‌ند و سیاسیه‌کان ده‌کرد، بۆ ئه‌وه‌ی دلنیا بی‌ت که ئایا حکمه‌ت و مه‌عریفه‌یان هه‌یه یان نا؟ له کۆرۆ کۆیونه‌وه‌کاندا لیانی ده‌پرسی‌ن چی له‌باره‌ی زانسته‌وه ده‌زانن، پینانویبوو شتیکی وا نازانن و ئه‌وه‌ی ده‌ریده‌که‌ن و بلاویده‌که‌نه‌وه ته‌نها ته‌خمینکردنه، یان ئیله‌امی خواوه‌ند و هه‌ردووکیشیان پینچه‌وانه‌ی زانستن.

له ئه‌نجامی ئه‌م تاقیکردنه‌وه‌یه ئه‌وه روونبوویه‌وه که مورادی خواوه‌ند ئه‌وه‌یه که حکمه‌ته‌که‌ی به نه‌زانی‌نی له‌سه‌ر زانسته‌که‌ی وه‌ستاوه، به‌لام نه‌زان ئه‌وه‌ی گۆری که پینده‌لین زانست، ئه‌وه‌ش له کاره‌که‌یدا تیپه‌ری که فه‌لسه‌فه به‌یی نرخ و به‌ها پینشکه‌ش بکات، ئه‌و پینابوو ئه‌مانه‌تی ئاسمانی له گه‌ردنیدا‌یه‌و ده‌بی‌ت جینبه‌جینبکات، خواش به به‌ریزی و گشتی و به خۆراییی و رازیبوون به هه‌ژاری دروستیکردوه و حه‌زی له چیرۆکی دنیا‌یه، بۆ ئه‌وه‌ی په‌یامه‌که‌ی بگه‌یه‌نی‌ت. له پال ئه‌مه‌شدا نیشتمانپه‌روه‌ریکی راستگۆ سه‌ریازیکی ئازا بووه و به‌شداری دوو شه‌ری کردوه، یه‌که‌میان له سالی 342 بۆ 429، دووه‌میشیان له سالی 422، له یه‌کیک له شه‌ره‌کاندا له مردن رزگاری بوو<sup>(1)</sup> که سانوفون له یه‌کیکی تردا توشی(قرحه) بوو، چوه‌وه ئه‌نجومه‌نی پیران، به نه‌زاهه‌و سه‌ربه‌خۆیی بیروبووچوون له نیوان ئه‌رستوکراتیه‌کان و دیموکراتیه‌کاندا ناسرابوو، چونکه هه‌لوئستی دیارو ئاشکرای هه‌بوو له‌سه‌ر حه‌ق و دادوه‌ری و ئامانجداری مه‌ترسییه‌کی توند بوو، دوا‌ی ئه‌وه‌ی ماوه‌ی هه‌لبژاردنه‌که‌ی ته‌واو بوو، گه‌رایه‌وه بۆ سه‌رده‌می پینشوی و گه‌ران و رینوینیکردن هه‌تا گه‌یشته (70) سالی.

## سوقرات و بیرى عه قلائبى

ئەوھى كە دەيزانين ئەوھىە كە لە رېگەى ئەو گفتوگۆ ئەفلاتونيانەى كە ئەفلاتونى خوڤندكارو ھاوھلى نوسويەتى، سوقرات شيوازيكى نوڤى لە فەلسەفە عىرفانئەكە پىدا دۆزىەوھ، لە ژيژ روناكى ئەو زانباريەى كە لەسەرى ھەمانە، دەتوانين بليڤن سوقرات مەبەستى بوو تيرامان و داهينان بكات، لە قوناغى تيراماندا بيئەقلى بەرھەمدەھيئا، و دژى ئەو بريارانە بوو كە لە مشتومرەكاندا دەبيست، دواتر بە مەبەست كۆمەلئىك پرسىارى دەكرد و پابەتە گوماناويەكەى دياريدەكرد، كە ھەموو سود وەرگىراويك (مستفيدىك) پۆلين بۆ سودمەنيەكان دەكات، بۆ ئەوھى لە قسەكەيان ھەلگەرىنەوھ بۆ قسەى پيويست، بەلام بروايان تەسليمى نابن و دەيانخاتە دژيەتبيەوھ و ناچار يانداھكات دان بە نەزانى و بيئەقليدا بنين.

بەدبىنى سوقراتى برىتبيە لە پرسىار لەگەل دروستكردنى نەزانى، يان بيئاگايى لە جىھان.<sup>(5)</sup> ئامانچ لەوھش ئازادكردنى عەقلەكانە لە زانستى سوڤستاييەكان كە لەو سەردەمدا ناسرابوون. و ئامادەكردنى خەلكى بۆ قبولكردنى راستيەكان، كە دواتر سوقرات ئاسانيان دەكات بە شيوازيكى ليھاتويى ئاگادار لە نھينى و شاراوھكان لەپشت بىرە پيشنياركراوھكان بۆ مشتومر و گفتوگۆ.

دواى ئەوھى سوقرات ئامانجەكانى ديتە دى، پيشنيارى پرسىار دەكات و ئيعترازەكان پيشكەشكەشكەكات بە شيوھەكى پتەو و رېكخەر و لۆژيكي، و رېكخراوھ ھەستەكان دەھەزىنيت<sup>(6)</sup>، ئەو كاتە راستيەكان بە شيوھەكى روون و ديار دەردەكەون و وايدادەنيت كە ھەولەكانى بە خودى خوڤى ئاشكرائىكردون، لەبەرئەوھ وا ھەستدەكەين سوقرات لەم مەبەستەدا دەيەويت بليت پيشەسازى گەل بە ناوبانگەھكات، ھەرئەمەش ژمارەى كەسەكان بەرھەمدىنيت و سروشتيان دروستدەكات.

فەلسەفەى سوقرات شتئىك نبيە جگە لەوھى كە وايدەبينن كە ھەموو شتئىك سروشتي يان ماھيەتى برىتبيە لە حەقىقەتەكەى، عەقلى مرؤڤ دەتوانيت بيزانيت و ئاشكرائى بكات، لە پشت دەرکەوتە ھەستپيكرائوھكانەوھ كە بە سنوردارى گوزارشتى ليئدەكات، و مەبەست (غايە)ى زانست دركپيكردنى ماھيەتەكانە، واتە پيكھينانى واتاى تەواوى سنوردار.

شتئىكى ئاشكرائە كە سوقرات لە فەلسەفەكەيدا پشتى بە ھەلئىنجان دەبەست و دواتريش بە شيوھەكى پلە بە پلە لە لاوھكەوھ دەجيت بۆ ماھيەتى ھاوھش لە نيوانياندا و ھەموو گفتوگويەك دەگەرىنيتەوھ بۆ سنوريك و ماھيەتئىك

و ده پرسیت چاک (خیر) چیه و خرابه (شه) چیه، دادوهری چیه و تاوان چیه؟ حکمته و شیتی چین، نازایه تی و ترسان چیه، ته قواو ئیلحاد چیه..... تاد، بویه هه ولیده دادا سنوریگی گشتی و سنوردار بۆ و ته و ماناکان دابنیت، ره گه زه کان و هه مه چه شنی و بۆشته کان زیادبکات، بۆ ئه وهی ریگری له تیکه لی له نیوانیاندایکات، له کاتیکدا سؤفستاییه کان سودیان له هاویه شیکردنی و ته کان و قوئی و اتاکان و هرده گرت و رایانده کرد له و سنورهی که ئه و تیکه لکردنه ئاشکرا دهکات، یه که م که سه که داوای ئه وهی کرد سنوری گشتی داوایه کی قورسه و به شیویه یه کی هه لئینجانی هانایان بۆ بردووه، له گه ل ئه وهی زانست له سه ره ئه م دوو کۆمه له یه ده بییت:

ئاسته کان به شیویه هه لئینجان به ده سستدینیت، پیوانه که ده خاته شیویه یه کی ئاستی، فزله که ش به هۆی ئه م دووکاره وه بۆی ده گه ریته وه. دۆزینه وهی ئاست و ماهیه ته که ی گه وره ترین کاریگه ری له سه ره ئاینده ی فه لسه فه و پریره وه که ی دانا، به شیویه یه کی کۆتایی جیاوازی<sup>(7)</sup> له نیوان بابته ی عقل و بابته ی حسدا کرد، گۆرانیکی بنه ره تیان به گیانی زانست به خشی، چونکه ئه گه ره ئاست به مه رج بۆی دابنیت، ئه وهی لیده سیینه وه که کۆمه لیک ماهیه ته، و له وته ی چه ندیه تییه وه گۆری بۆ وته ی چۆنیته ی که سروشتیه کان و فیساکورسیه کان له سه ری مانه وه، که بریتیه له ئاماده بوونی فه لسه فه ی ماهیه ت، که لای ئه فلآتون و ئه رستو به رز راگه راوه و تییدا کۆمه لیک شتی عقلی و مه عقول ده بییت.

دوابه دوا ی ئه وهی سوقرات به گشتی له سروشتیات و بیرکاری دوورکه وته وه، گرنگیدا به پۆچوون له قولایی مرۆڤ<sup>(8)</sup>، به هۆی ئه مه شه وه فه لسه فه که ی له چوارچیه ی ئاکاردا سورایه وه، به هۆی ئه وهی که گرنگترین شته که تیروانینی مرۆفی له سه ره، ئه مه ش واتای وته که ی (شیشروئن) ه که سوقرات فه لسه فه ی له ئاسمانه وه هینایه سه رزه وی، و اتا تیروانینی مرۆفی له گه ردوون و ره گه زه کانه وه گواسته وه بۆ ده روونیه تی مرۆفایه تی، ئاکاریش له ماهیه تی مرۆفدا ده سوریته وه، له م باره وه سوقرات ده لیت: ”مرۆڤ گیان و عقله و کۆنترۆلی هه سته کان دهکات و به ریوه یانده بات، له گه ل یاسا دادپه روه رییه کان که له عقله وه ده رچوون، و به راوردکردنیان له گه ل راستیه کانی سروشتدا، که بریتیه له وینه یه که له یاسای نهنوسراو که خواوه ند وینه ی کیشاوه له دلی مرۆفدا، ئه وهی ریزی یاسا دادپه رییه کان بگریت، ریزی عقل و ریژی ئیلاهی ده گریت، هه ندیکیش سه ریچیانکرد، به هۆی ئه وهی هه چ خرابه یه کی له دنیا دا نه بوو، به لام له چیرۆکه دادپه رییه کان وه رگریاوه، که مه حال نییه له ژیا نی داها تودا، و مرۆڤ

بهردهوام چاکه‌ی دهوئیت و له شه‌ر راده‌کات، ئه‌وه‌ی ماهیه‌تی بۆ ده‌ریکه‌وئیت و چاکه‌ی ناسی، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی مروّفه، هه‌تمه‌ن ده‌یه‌وئیت، به‌لام شه‌هوانی ئه‌و پیاویه‌یه که خۆی و چاکه‌که‌ی نه‌زان ده‌کات، دروستنیه‌یه که به ده‌ستی قه‌ستی شه‌ر بنیته‌وه. له‌سه‌ر ئه‌م بنه‌مایه‌ش فه‌زیه‌تی زانسته و ره‌زاله‌تی نه‌زانیه‌یه.

ئه‌م بیره سوقراتییه مه‌زن و یۆتۆپیا چاکه‌یه، به‌لگه‌ی ئه‌وه‌یه که باوه‌ری سوقرات گه‌یشته‌وه ته‌ه‌قل و خۆشه‌ویستی بۆ چاکه‌و فه‌زیه‌ت. و دوورکه‌وتنه‌وه له شه‌رو ره‌زاله‌تی، شتیکی روونه ئه‌و بیرانه‌ی که سوقرات له گه‌فتوگۆکانیدا له‌گه‌ل (ئوتیگۆن) خستونیه‌ته‌روو، بیره‌کانی سوقرات له ئایندا به‌رجه‌سته ده‌بن که ره‌فزی ئه‌وه ده‌کات، که بروا به‌وه بکات که باس له مه‌سه‌له‌ی شه‌هوانی خواوه‌نده‌کان و ژنه‌کانه ده‌کات، ئه‌گه‌ر ئه‌مه راست بیته، ئه‌وا دین له بنچینه‌وه هه‌ره‌سدینیت، ئیدی ئه‌وه نازانین کام کار گونجاوه له روانگه‌ی خواوه‌نده‌وه (الاله) و کامه‌ی گونجاو نییه، یان ئه‌گه‌ر کاریک لای یه‌کیکیان باش بیته، مه‌رج نییه لای ئه‌وی تریان خراپ بیته.

له‌لای خۆیه‌وه سوقرات وایده‌بینیت، شتیکی نییه جگه له ته‌کریمکردنی و پێژدانی پاک بۆ دادوه‌ری خواوه‌ندی، نزیکیه‌تی و خویندنی سه‌له‌وات له‌گه‌ل ئاوئیه‌کردنی ده‌روونی ره‌زیلی، له‌سه‌ر ئه‌وه سوقرات پێیوايه خواوه‌ند چاودیریمانده‌کات و ئه‌وانیش بۆ هه‌ریه‌که‌مان ماهیه‌تی دیاریکردوه، بروا ئیمانی به‌خلود هه‌یه، و پێیوايه ده‌روون و گیان له جه‌سته‌یه‌که‌وه بۆ یه‌کی دی جیاوازه و پیس و گه‌نده‌ل نابیت به‌گه‌نده‌لبوونی، به‌لکو به‌مردن له‌و به‌ندیخانه‌یه رزگاری ده‌بیت و ده‌گه‌رینه‌وه بۆ پاک‌ی و سروشتی خۆی.

ئه‌گه‌ر نه‌لین هه‌مووی، به‌شیکی زۆری بیری سوقرات باس له زه‌روویه‌تی پاک‌کردنه‌وه‌ی ده‌روونی مروّفایه‌تی ده‌کات؟ ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌یه که له‌سه‌ر هیز‌ی که‌م وه‌ستاوه، بۆئه‌وه‌ی فیری بکات و هاوکاری بکات به‌ عیرفانیه‌ت و عه‌قلانیه‌ت، بۆ ئه‌وه‌ی له ئاستی هیزه‌وه بیگوازیته‌وه بۆ ئاستی کردار، بۆئه‌وه‌ی خۆشی و میسالی و ته‌واویه‌تی ره‌ها له کردارو ره‌وشت و کاری یه‌کتاپه‌رستی دامالیت و نه‌زیه‌ی ده‌سته‌به‌ر ده‌کات، له‌سه‌ر هاوکاریه‌ به‌هیزیه‌کان له بنه‌ما ئاکاریه‌کان، و ماسکه‌ مروّیه‌ چالاکه‌کان له ژیانی ئاینی و کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی.

## ئۆتىگۈن و سوقرات

گفتوگو ئەفلاتونىيە عەقلانىيە كان كە ئەفلاتون نوسىببونى، بە وردى بەرجهستى روانىنى مېتاي فەلسەفەيى سوقرات دەكات كە لە خۇيدا رەنگىدا بويەو و لەناو قوتايى و مورىدە كانىدا جەختى لەسەر دەكرايەو، گفتوگۇكانى ئۆتىگۈن باس لە چىرۆكى سوقرات دەكات پېش ئەوئى لە بەردەم دادگادا بېيار لەسەر لەسىدارەدانى بدرىت، بەتاوانى دوروويى كە كۆمەلىك لە خەلكى ئەسېنا بۇيان دروستكردبوو، قوتاييە دلسۆزەكەى سوقرات ويستى بە تەواوى رادەو ئاستى نەزانىيان بۇ ئەو تاوانەى كە بۇ مامۇستاكەيان دروستكردبوو وەك خۇى بخاتەرۇو، گېرپانەو شىوازى سومبولى وەرگرتو، لەوانەيە بە فيعلې لە خىزانى ئۆتىگۈندا رويىدايىت، ئەمپۇش وەك دەرەفەتېك بۇ گفتوگۇكانى، پالەوانەكەى پياويكە خەلكى ئەسېنايە، و بەھۆى عەقلى بەھىزى و زانستە بالاكەى و باوەرە ئاينىەكەى دەرەكەوت كە ئەويش (ئۆتىگۈن) ە.

ئەفلاتون وا نيشانىدەدات كە ئۆتىگۈن سوقراتى لە يانەى گەرەى قازىە كاندا بىنيو، و لەو كاتەدا ھەرەكەيان لاي ھەمان قازى كىشەيەكيان ھەبوو كە مەبەستىيى رايپەرئىيىت، سوقرات لەپېناو دۆزەكەيدا ھات كە بە بېباوەر تاوانباركرابوو، ئەوئى ئەم سكالايەى لەسەر بەرزكردبوو ە (ملىتس) بوو، بەلام ئۆتىگۈن ھات سكالالەسەر باوكى بەرزىكاتەو كە تاوانبار بوو بە كوشتن. درىزەى ئەم كىشەيە ئەوئى كە پياويكى ھەزار كە خزمەتى خىزانى ئۆتىگۈنى دەرەك، بەندەيەك لە بەندەكانى كوشت لە (ناكسوس) باوكى ئۆتىگۈن فەرمانى كرد كە بكوژ ببەسترتتەو ە بخرىتە چالئىكەو ە وەك سزا، تاوەكو زانايانى ئاينى لە ئەسېنا بېيار لەسەر سزاي ئەم بكوژە بدن، بەلام بەھۆى سەرماو برسېەتتېەو مرد، بەھۆى ئەمەشەوئى ئۆتىگۈن بەبى دوودلى سكالالەسەر باوكى وەك تۆمەتبارنوسىنى، لە سكالاكەدا باوكى بەو تاوانبار دەكات كە بوو تەھۆى كوشتنى بەندەيەك.

كاتىك سوقرات بەم مەسەلەى زانى، و پىشكەشكردنى سكالالەى كورپىك لەسەر باوكى، ئەوئى بۇ رويىبوويەو كە ئۆتىگۈن بەراستى زانايە كە بە ماھىەتى چاكەو خراپەو تەقواو درۆ ھەلبەستن لە دەرگاي زانستى داو، ئەگىنا ئەو تاوانە مەترسپدارەى نەدەخستە ئەستۆى باوكى، كە ھۆكارى ھىنانەكايەيەتى لە دنياى گەندەلى، مادام سوقرات لەنئوان دوروويانىكدا بوو بەوئى لە دادگادا تاوانبار ە درۆ ھەلبەستن، چاكە وائلېبكات چاوى بە ئۆتىگۈن بكوئىت، ئاگاداربوون لەراستىەكەى تەقواو فجورە، خۆزگە لەكاتى دادگايەكەيدا و لە دژيان بوەستىت شتېك سودى پېبگەيەئىت، ئەوئى بەسە كە وەلامى دادوەرەكان

به‌رای ئەم پیاوێ بەداتەو، دادوهرەکان لە توانایاندا نەبوو جگە لە تەسلیم و قبول....کەواپە تەقوا چییە؟

ئەمە ئەو پرسیارەییە کە سوقرات کردی، و ئۆتیگۆن وەلامیدایەو، کە تەقوا ئەوێیە کە دروستدەکات وەک ئەو دروستیکرد، و اتا باوکی تاوانبارکرد، (ئەگەر هەلە بیّت) بەتاوانی کوشتن، ئەگەر ئەوێ کردبیّت، ئەوا دواي شوین جیکەوتی خودی خواوەندەکان دەکەوتن، لەبەر ئەوێ ئەوێ (زیوس) دروستیکرد بۆ(کرونوس) و ئەوێ کرونوس دروستیکردبوو بۆ (ئۆرانوس).

سوقرات لەم چیرۆکانە لەسەر خواوەند تینەدەگەیشت تاوێکو رقی بۆئەم شتە خورافیات و ئەفسانینانە دەربری، و زیاتر پەيوەست بوو بە راستگۆییەکی ئۆتیگۆنەو و پیاویە کە ئەمە راستیەکی راشکاوانە، بەدیوێت خۆی ئامادە بکات، تاوێکو شتی زیاتر لە بیستراوێکانی سوقرات بگێرنەو، بەلام سوقرات بە هاوێلی دەیگەرینییّتەو بۆ پرساری یەکەم: لەسەر تەقوا بەوێ چییە؟ ئەگەر بەمە وەلامبەداتەو کە کاریکە لەو کارانێ کە ئەو کردی بەوێ پیاو باوکی خۆی تاوانباربکات، ئەگەر باوکی تاوانباربیّت، بەلام ئەو بەمە شتێک زیاد ناکات لە خستنی پەندیک لە پەندەکانی تەقوا، لەوانە یە ئەم و تە یە پیناسەییکی گشتیش نەبیّت بۆی.

ئۆتیگۆن وەلامدەداتەو کە تەقوا بریتی یە لەوێ کە لای خواوەند خۆشەویست و بەرپزە، درۆ هەلبەستن(فجور) بەرپز نییە لەلایان، بەلام سوقرات دلنیا نابیّت لەم وەلامە، ئایا نابیّت خواوەندەکان جیاوازی لە بۆچووندا، وەک چۆن خەلکی جیاوازی لەگەل یەکتەدا؟ ئەگەر ئەمە دروست بیّت و گومانی تیدا نەبیّت، بەتابیەتی ئەوێ پەيوەست بیّت بە چاکەو خرابەو، ئەگەر چاکەو خرابە لەسەر قاعیدەییکی جیگەر نەوێستابیّت، لەوانە یە ئەم لیكدانە لەوپەری جیاوازیدا دا بیّت، و دوژمن و شەر دەوروزینییّت، کەواتە کرداریک لای خواوەند بەرپزە لای یەکی تر بەرپز نییە، بەپیی ئەم حسابەش بیّت کرداریک باش و خرابە لە یەک کاتدا، بۆ نمونە تاوانبارکردنی باوکی لەلایەن ئۆتیگۆنەو، ئەم کارەش هاوکاتە لەگەل رازیکردنی دەروندا(زیوس)، چونکە زیوس لەبەرامبەر باوکیدا کاریکی بۆ دەروون کرد، بەلام (کرونوس) یان(ئۆرانوس) توپە دەبن، چونکە لەلایەن کۆرەکانیەو هەمان حالەتیا بەرامبەرکراو.

ئۆتیگۆن وەلامدەداتەو کە خواوەند و خەلکی پەگشتی جیاوازی لە تۆلەسەندنەو لە بکوژە، سوقراتیش هاواریە لەگەل ئەمەدا، بەلام مەرج بۆ ئەم کۆبەندییە دادەنیّت لەبەرامبەر دیاریکردنی سزا بۆ ئەم تاوانبارەو بۆی بیسەلمینییّت کە بەراستی پیاوکۆژە، ئەگینا تاوانبارکردنە کە دەبیّتە گومان،





به لّام ئايا له خزمه‌تى خواوه‌ندا چيمانده‌ويّت؟ ئه‌گەر وشه‌ى خزمه‌تمان وت له‌وه‌ى كه پيشكه‌شیده‌كه‌ين له چاوديريكردنى بۆ سه‌گه‌كان و ژيان و خه‌لكى، ئه‌وا ده‌مانه‌ويّت سوډيک به‌وانه‌ بگه‌يه‌نين له خزمه‌تکردن، ئه‌گەر كرداره‌كانى ته‌قوا بریتين له خزمه‌تى خواوه‌ند، ئايا ئيمه‌ ده‌مانه‌ويّت به‌م خزمه‌تکردنه‌ سود به‌ خواوه‌ند بگه‌يه‌نين؟

ئوتیگۆن روونیده‌کاته‌وه‌ هه‌چ کاریک بۆ سوڤرات گرنى نه‌بووه ، به‌وه‌ى ده‌يه‌ويّت له ريگه‌ى دروشمى ته‌قواوه‌ ئه‌و کردارانه‌ كه له به‌رامبه‌ر خواوه‌ندا له عيباداته‌كانماندا ده‌يکه‌ين، سوڤرات دريژه‌ به‌ ئيعتيرازه‌كان ده‌دات، به‌وه‌ى(خزمه‌ته‌كان) كه جوتيارو دکتۆرو وه‌ستا پيشكه‌شیده‌کات، مه‌به‌ستیکى هه‌يه، هه‌ر حاله‌تيك مه‌به‌ست لى خزمه‌تکردنى خواوه‌نده، ئايا خزمه‌ته‌که‌مان له‌سه‌ريان چي ده‌گه‌يه‌نيّت؟ ئوتیگۆن پۆزنده‌هينيت‌ه‌وه‌ كه کاته‌که کورته، ناتوانين وه‌لامى پرسيارى وا بده‌ينه‌وه، جگه له بېرکړدنه‌وه‌و ته‌کبېرکردن، به‌لام به‌هه‌رحال ده‌توانين له يه‌قيندا بليين، كه ته‌قوا ئه‌وه‌يه‌ چۆن خواوه‌ند به‌ وت‌ه‌و کردار رازيکه‌ين، مه‌به‌ست له نويزو پيشكه‌شکردنى بۆچونه، ئه‌م وت‌ه‌يه‌ سوڤرات وا ليکدانه‌وه‌ى بۆ ده‌کات كه ته‌قوايه، كه‌وايه بریتيه له "زانستى وه‌رگرتن و به‌خشين" داوا له خواوه‌ند ده‌که‌ين ئه‌وه‌ى كه ده‌مانه‌ويّت، ئه‌وه‌مان لييانده‌ويّت له به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌ى ئه‌وان ده‌يانه‌ويّت، مه‌به‌ست‌م ئه‌وه‌يه‌ شيوازيک له ريکه‌وتنى بازگراڻيه‌ له نيوان خواوه‌ندو خه‌لكى دا، به‌لام پيشپلکردنى مافى يه‌کترى به‌ خواوه‌ند، چونکه ئه‌وان چاکه‌مان پيڊه‌به‌خشن، به‌لام ئيمه‌ چيان پيڊه‌به‌خشين له‌چاکه له به‌رامبه‌ر ئه‌وه‌ى پيمانده‌به‌خشن؟ ئوتیگۆن ره‌خنه‌ى ليده‌گريّت و ده‌ليّت ئه‌گەر چاکه‌يه‌کمان پيشكه‌شنه‌کردن، وامان ده‌زانى شتيكى له به‌رامبه‌رياندا ئاکارى شه‌ره‌ف دروستده‌که‌ين، سوڤرات له وه‌لامى ئه‌مه‌دا ده‌ليّت" که‌واته ئيمه‌ شتيکيان پينا‌به‌خشين سوډى ليوه‌رېگرن، به‌لام ئه‌وه‌ ده‌که‌ين كه به‌رپوه‌يانده‌بات، كه لايان به‌ريز نيه‌، به‌لام ئه‌وه‌ى پييه‌ستايين، به‌لگه‌ى گنده‌لى پيشوه‌ختيانه‌.

راسته‌وخۆ سوڤرات له پرسياره‌که‌يدا گرنى پينادات، هه‌رچه‌نده هه‌ولى گه‌توگۆو مرواه‌غه‌و راکردن ده‌دات، چونکه گومانى تيدا نيه‌، كه ئوتیگۆن ده‌بيّت زانا بيت به‌راستى ته‌قوا، ئه‌گەر نا ئه‌وا هه‌رگيز باسى خۆى نه‌ده‌کرد كه باوكى تاوانبار بکات كه پياويكى به‌سالا چووه، ئوتیگۆن پۆزنده‌هينيت‌ه‌وه‌ كه کاته‌که‌ى کورته و ريگه‌ى پينادات كه وه‌ستان دريژه‌ پيڊات، هيوای سوڤرات ئاوا ده‌بيّت له‌وه‌ى كه شتيك له‌سه‌ر ئه‌م جيهانه‌ بزانيّت كه سوډى ليوه‌رېگريّت كه له دادگاييه‌که‌يدا سوډى ليوه‌رېگريّت.

### به‌رگرکردنی سوقرات له کاتی دادگایکردندا

ناتوانین سوورین له‌سهر ئه‌وه‌ی که ئه‌و گفتوگۆی پاریزگاری (دیفاع) کردنه‌ی که ئه‌فلاتون له پوانگه‌ی میژوویه‌وه نوسیویه‌تی راست پیت، به‌وه‌ی نازانین به‌راستی سوقرات ئه‌و وتانه‌ی له‌به‌رده‌م دادوه‌ردا وتوه، به‌لام ئه‌فلاتون ویستویه‌تی مامۆستاکی بخاته میژووه‌وه، بۆئوه‌ی نه‌وه‌کانی تر پیوه‌ی په‌یوه‌ستن، بۆیه به‌ شیوه‌یه‌کی ورد و به زمان وینه‌ی کیشاوه و جوانیه‌که‌ی درخستوه، بۆئوه‌ی که‌سایه‌تی سوقرات له هه‌موو هه‌نگاوه‌کانیدا پاریزگاریکردن له‌خۆی پیشانبدات.

ئه‌م پاریزگاریکردنه‌ و‌رده سوقراتیه که له قولایی سوقراته‌وه هه‌لینجراوه، بریتیه له کارلیکی عه‌قلانی، وینای ئه‌وه‌مان بۆده‌کات که چۆن ته‌حه‌دای دادوه‌ره‌کانی کردوه، هه‌روه‌ها گالته‌جاری و که‌مکردنه‌وه‌ی ترسی مردن، له‌گه‌ل ئاماده‌سازی ته‌واو بۆ قبولکردنی ئه‌نجامی دادگایکردنه‌که‌و سووربوونی له‌سهر نه‌به‌زاندنی یاساکان و پیکخواه‌ه‌ چاودیریه‌کان، هه‌رچه‌نده ئه‌فلاتون ئاماده‌ی دادگایی مامۆستاکی بووه، زۆر ده‌سته‌واژه‌ی به‌کاره‌یناوه که سوقرات له‌و کاته‌دا به‌کاره‌یناون، به‌لام به‌ شیوازیکی جوان سواغیداون و وینه‌ی سوقراتی کیشاوه، به‌و شیوه‌یه‌ی که ناسیویتی به‌بی زیاده‌رۆیی.

له ئاسۆی واقع و راستیه‌کانه‌وه ده‌توانین پاریزگاریکردنه‌که له‌خۆی بکه‌ین به‌ سۆ به‌شه‌وه:

یه‌که‌م: تاوانبارکردن و نکۆلیکردن له‌تاوان.

دووه‌م: گوتاریکی کورت که ته‌یابیدا داوای سوککردنی سزاکه ده‌کریت.

سییه‌م: سه‌رزه‌نشترکردنی ئه‌ندامانی دادوه‌ریکردن

سوقرات به‌ داوای یارمه‌تیکردن له دادوه‌ر ده‌سته‌دکات به‌ پاریزگاریکردن له‌خۆی، وشه‌و گوزارشتی گشتی به‌کارده‌هینیت و زه‌خره‌فه‌ی تیدا به‌کارناهینیت، هه‌رچه‌نده ده‌یتوانی ره‌وانبیژی و دارشتنی گوزارشت به‌کاره‌ینیت، به‌لام چه‌زی له راستی و راشکاویه، بۆیه که‌سایه‌تی وابوو به‌دوای وشه‌ی فیلاوی و مراوه‌غه‌پیکردندا نه‌ده‌گه‌را، پاشان له‌پرووی میژوویه‌وه ده‌ستیکرد به‌ پاریزگاریکردن له‌خۆی و ئه‌وانه‌شی که تاوانیان خسته‌پالی دوو ده‌سته‌بوون:

ده‌سته‌ی یه‌که‌م: ده‌سته‌یه‌ک بوون ناویان نه‌بوو، واته‌ رای گشتی بوو، چونکه له‌م سالانه‌ی دواییدا هه‌موان گوینان له‌وه‌ بوو که به‌هۆی ئامۆزگاریه‌کانیه‌وه لاوان تیکه‌ده‌دات، هه‌روه‌ک چۆن بینیان ئه‌رستوقانس له

شانوگوری (په له هوره کان) دا پیشانیډا.

دهستهی دووم: ئو پیاوانه ی که تاوانباریانکردبوو، ده یانویست له ریگی گوزارشته کانیانه وه ئوهی له دلی خه لکیدایه بیلین، به لام ئو تاوانه ی که هردوو دهسته که خستیانه روو، ده توانین له مه دا کورتی بکهنه وه:

دهسته ی یه که م ده لین: "سوقرات هوکاریکی شه ره، پیاویکه ده گه ریټ به داوی ئه وهی له ژیر زه وی و ئه وهی له ئاسماندایه و جل به بهر نارِه واییدا ده کات، ئه مه ش هه مووی فیری خه لکی ده کات"، دهسته ی دووم ده لین:

"سوقرات هوکاریکی شه ره و گه نه کان گه نه ده کات و دان به وخواوه نندا نانیت، که ده ولت دانپیدا ناه و له بریاردان به چند په رستراویکی تردا ده نیت" ئه وه ش درده که ویت که ئه م ده سه واژه ی کوتایی ده قی ئه و نامه یه یه که تاوانباره کانی پیراده کیشرایه دادگا.

له ریگی روونکردنه وهی هه ندی لایه نی شاراووه سوقرات، وه لامی ئه م تاوانانه ی به راشکاوی ده دایه وه ، شاعیره کان ئه وه یان فهرزکرد، که له بوچوونه کانیډا ده چیت بو مه زه بی فلسفه سروشته کان و سوفاستاییه کان، به لام ئه مه هه مووی هه له بوو، له گه ل ئه وهی له به رده م دادگا و له گفتوگوکانیډا گالته ی پیده کردن، ئه و یه کی که نه بوو له م دوانه و هیچی له باره ی فلسفه ی سروشته وه نه ده زانی و رقیشی لینه بوو که به داویډا بگه ریټ، له راستیډا شتی له باره وه نه ده زانی، بویه یه ک شتی له باره وه نه وتوه، له لایه کی تریشه وه له سوفاستاییه کان نه بوو، چونکه پاره ی له به رامبه ر فیړکردندا وهرنه گرت، چونکه پیو بوو هیچ شتی که نازانیت تاوه کو خه لکی فیری شت بکات، به لام یه کی که له سوفاستاییه کان (ئفینوس) ئه و مه دحه یده کرد که خه لکی په کریه کی مه عقول که له (5) دره م تینه ده پهری فیری فه زیله ت ده کرد ، به لام سوقرات هه تا له کاتی دادگا یکردنه که دا و له به رده م ئه واندا گالته ی به م حاله ته ده کرد.

له خسته نه رووی باسه که دا سوقرات ریگری لیده کرا که داوی له خه لکی ده کرد له و تاوانه ی به دوربیرگن و ده بیوت خرابی له مه دا په یامه که به ته تی، که له سه رخوی واجب کردوو به جوانترین شیوه بیگه یه نیت، کاتیک (شریفون) رۆشت بو دلفی و له ناو خه لکیدا له ژنه شوانتیکی پرسی کی دادوه رتره له سوقرات؟ له وه لامدا وتی که سی تیدا نییه که دادوه ریه که ی بگاته دادوه ری ئه م پیاوه، خوژگه ده مزانی ئه و ژنه شوانه مه به سستی چپیه له و وته یه ی که ده بیوت" چون ئه و ژنه راید ه گه یاند ئه و پیاوه ی که هیچ شتی که نازانیت و ئه وه ش که هه موو شتی که ده زانیت، ئه وه یه که هیچ نازانیت و ئه وه حوکی خه لکی

دهكات؟

سوقرات بیری له وه کرده وه که ژنه شوانه که مه به سستی چیه له وه لامه که دا، سوور بوو له سهر ئه وهی بیسه لمینیت که له سهر هه له یه وه ئه وه بوو خه لکی بدوژیته وه که کئی دادوه رترینه له وه، ئه وه قسه ی ژنه شوانه به ته واوی پوچه لباکاته وه، به که مجار مه به سستی بوو له که سه پیاوماقول و سیاسیه کان، پاشان شاعیره کان، پاشان پیشه وه ران، به لام ئه وهی سهرسامیکرد ئه وه بوو که هه موویان هیچیان نه ده زانی، یان نه یانده ویست فیری شتیک بین له وهی که ئه وه دهیزانی، به لام ئه وهی هه ندیک جار شانازیان به زانسته که یانه وه ده کرد، غروری و چاکی ئیمتیا زاته کانیاان بوو، ئه وه هیچی نه ده زانی، به لام ئه وه نه زانینه ی له خویدا ده زانی واته دهیزانی که نه زانه، به لام ئه وان ده یانزانی هیچ نازانن به که مترین زانست و ئه ویان سه رکویرده کرد و، ئه وه هه میان ده کرد و چوارده وری هه موو شتیک یانداوه، بویه له به ره ئه وهی راستی لای سوقرات بوو که ده ویست هه موو ژیانی ببه خشیت، بوئه وهی په یامه که ی بگه یه نیت که گه یاندن و ناشکرکردنی راستی بوو، دواتر خه لکی به هوی دادپه روه ریبه وه حوکمی خویمان بکن، ئه م هه وله ش ئه ونده ی له توانادا بوو جیه جیکرا، تاوه کو به ناچارکردن که مالی ده وله تی گشتی، به لکو کاروباری ژیانی تابه تی خوئی وه لابنیت و ریگه ی به ده وله مهنده لاوه کان دا که لاساییکه نه وه، بویه پشودریژه کانی تاقیکردنه وه کانیاان سه رقالی دادگه ری و تاقیکردنه وهی بوون، که به راستی مایه ی سهرسامی بوو.

له پیناو ئه مه دا دوژمنایه تیه کی تال له ده سه لاتی زاناکان گه وره بوو بو سوقرات، ئه گه ر وینه ی گومانی بوو بکیشن، وایانده زانی ئه وه لاوانه به و شیوه یه ی ده یه ویئت وایانلیده کات هه ولیاندا خویمان رایانکیشن، بویه ئه م ناوه پیسه یان لینا، واته تیکده ری لاوان، دواتر زیاتر دژایه تیان کرد، ئه وه که سیکی مادی مولده و سوؤستایی مه زه به، ئه م تاوانه ش شتیکی چاوه روانه کراو نه بوو که لیبنریت، چونکه هه موو خاوه ن بیرورا و بیری عه قلانی عیرفانی ئه م ناو و ناتوارانه یان لیناوه، به لام هه ره به ریگه ی ژیان دا رویشتوو له که شه کانی دنیا و گنده لی و خوئی له ده ریا راسته قینه کاندان شتوه، به لام تاوانی دووه م له و پرسپاره وه سه رچاوه ده گریت که له (ملیتس) ی ده کات، ئه گه ر تو منی گنده ل بیت ئیدی کئی هاوولاتیان چاک بکات؟ (ملیتس) وه لامیده اته وه هه موو خه لکی چاکخاوزه، به لام کام و ته له م گوزارشته دا زور دژه، ئایا جیبی باوه ره که سوقرات زیان به هاوولاتیان بگه یه نیت، له گه ل ئه وهی ئه وه له ژیر سایه یاندا ده ژی؟ ئه گه ر واشی دابنیین له م و ته یه دا خرابیه ک هه بیئت و عه مدی

نه بیټ، یان مه به سټدار نه بیټ و نه گهر و ابیټ کي (ملیتس) نازاد ده کات و ریټوینی ده کات بو ریگی راست، له بری نه وهی په له بکات و پیشکه شی دادگای بکات.

به لام تاوانبارکه رانی سوقرات که مته رخه میان نه کرد له تاوانبار کردنی به گنده لکردنی گه نجان، نه وه یان خسته روو که وا هه سټده کن که خه لکی بیټروابوون به خواوه ندی شار، و خواوه ندیکی نوئی ده په رستن، که نه و به داهینانی خوی داهیناوه، به هوئی نه مه شه وه نکولیه کی ته او یان لی کرد، به شیوه یه ک وایانپیشانده دا که مانگ و روژ که به رد و خول، سوقرات به مه سه رسام بوو، نه وهی بو دادوه ره کان روونکرده وه که نه مه تیکه لکردنیکی روونه له نیوان بوچونه کانی و نه وهی که (نه نا کسجوراس) پیشتر ده بیوت، نابیت خه لکی نه سینا نه زان بیټ، چونکه نه مه هه له ی به سه ردا تیټه ر ده بیټ و نه مه ش ده گه ریټه وه بو سوقرات، که ته نها نه و وتبووی.

سوقرات کوټایی به وه لامه کانی دینیت بو (ملیتس) سه رنجی خوی نه خاته سه ر تاوانانه بنچینه ییه که، پرسبارکه ر ده پرسیت: بوچی سوقرات سوره له سه ر نه دا کردنی په یامه کی، له کاتی کدا نه مه په یامه به ره و مردنی ده بات؟ سوقرات وه لامده داته وه، نه مه واجب و فه رمانیکه له سه ری و نابیت ده ستیلیه لبرگ ریټ واز له و پیگه یه به ییټ، که خواوه ند بوئی هه لیزاردوه، هه روه ک چون ریگی به خوی نه ده دا له کاتی شه ره کاند له هه لو یسته کان رابکات، که سه روکه کانی بو یان دیاریکردبوو، له گه ل نه مه شدا له فه لسه فه که پدا نه گه یشتبووه نه وهی که نه وه رابگه یه نیت که زانست نه وه پیشانبدات، که مردن چاکه یان خراپه، له گه ل نه وهی نه گه ر بو نه رکه که ی به جیټه یلیټ شه ریکی ته واوه، چون بو شه ر ده چیته پیشه وه که گومانی تیټا نه بیټ، که به ته واوی نه زانیت که چاکه یان خراپه یه، نه خیر نه مه نابیت، خه م له نه نجامدانی کاره که ی ناخوات، کاریگر ده بیټ به خوی له په رستن خوا له سه ر په رستن مروفه، به ده وام هه موو خه لکی له ته مه نه جیاوازه کانیاندا وه لامی فه زیله و پیویستی چاکسازی ده زانن ، نه گه ر ریگریان لی کرد، یان بیانه ویټ گو ییان پدا بخه ن و لومه یان بکه ن.

نه مه ش گنده لکردنی گه نجان که به گومانین له کرداره کانی به فه رمانی خوا، نه گه ر له م ریگه یه شدا هه ره شه یان لی کرا، به هه زاران برمن نه ک یه که س.

کاتی ک سوقرات حه زی کرد بجیت بو دادگا، بو نه وهی نه و تاوانی مردنه له خوی دوربخاته وه، نه مه ش له بهر خوی نایکات، به لکو له پیناو گه له که پدایه، چونکه رابه ره که یان که ناسمان ریټوینی ده کات بو پیوانه کردنی لاریه کانیان،

کۆ دەزانیت؟ خۆزگه‌یان ده‌خواست بمردنايه، سه‌رکه‌وتوو نابن له پشتيه‌وه، هه‌مان شت ده‌که‌ن وه‌ک ئه‌وان ده‌یکه‌ن.

لێر هه‌وه یه‌کێک له نه‌یاره‌کان دژ ده‌وه‌ستیته‌وه، که ئه‌گه‌ر سوقرات به‌راستی ئامانجی چاککردنی گه‌له‌که‌یه‌تی، بۆچی هه‌ولنادات ده‌ستبکات به‌ به‌شداریکردن به‌ پشک له کاروباری گشتیدا؟ سوقرات وه‌لامده‌داته‌وه ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ی کرد و شه‌ری له پیناو راستیدا کرد، ئه‌و توانایه‌ی نه‌هه‌بوو درێژه به‌ ئه‌جه‌لی بدات و ئه‌وه بکات که له‌باره‌ی چاکه‌وه کردویه‌تی، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش به‌ راستی دووجار مه‌ترسی خسته‌ به‌ر ژبانی خۆی، که به‌شداریه‌ی له کاروباری وه‌لاتدا کرد له پیناو داوه‌ریدا، یه‌که‌میان له دادگایی سه‌رکرده‌کاندا، دووه‌م له دژ وه‌ستانه‌وه‌ی زولم و زۆری دیکتاتۆری حکومه‌تی سی ساله‌.

ئه‌گه‌ر به‌شداریه‌ی له کاروباری ده‌وله‌تدا نه‌کرده‌یه، ئه‌وا کاته‌کانی به‌ په‌روه‌رده‌کردنی هاوولاتیانه‌وه ده‌برده‌سه‌ر، په‌روه‌رده‌کردنێک که پاره‌ی له باره‌وه وه‌رنه‌ده‌گرت، هه‌ر ئه‌مه‌ش په‌یامه‌که‌ی بوو، ئیدی ئه‌گه‌ر خۆبندکاره‌کانی خیاره‌کانیان هه‌لبه‌گه‌رانایه‌ته‌وه، یان دۆژمنه‌کان له داوه‌ریدا شتێک نییه‌ که تاوانبار بکری‌ت به‌ ئازایه‌تی، چونکه به‌لێنی ئه‌وه‌ی نه‌داونه‌تی که شتێکیان فێربکات، ته‌نها ئه‌وه‌نده‌یه ئه‌گه‌ر بیانه‌ویت ئه‌توانن قه‌بوڵی بکه‌ن، یان ده‌توانن ده‌وری چۆلبکه‌ن، به‌لام ده‌یانویست که له ده‌وری بمیننه‌وه، چونکه هه‌ستیان به‌ چیژی شکۆیی ده‌کرد له گۆیگرتن له له‌ قسه و وته‌کان و رونکردنه‌وه‌ی کاره‌که‌یان، ئه‌گه‌ر سوقرات ئه‌م گه‌نجانه‌ی گه‌نده‌ل کردبێت، واجبه‌که‌یانی له‌سه‌ر پیره‌کانیان لابردوه (ئه‌گه‌ر واجبی ئه‌وان نه‌بووبیت) بێنه‌ به‌رده‌م دادگا و شایه‌تی له دژی بدن، لێر هه‌دا سوقرات شتێک له باره‌ی ته‌حه‌دیه‌وه ده‌لێت، به‌رده‌وام ده‌رفه‌ت بۆ کائین هه‌یه، ئیدی کامیان بێت که بێته‌ به‌رده‌م داوه‌ر بۆ شاهیدیدان، به‌لام سه‌یری باوکی ئه‌م لاوانه، یان که‌سه‌ نزیکه‌کانیان که هاتن بۆ دادگا، بۆ ئه‌وه‌ی سوقرات بپه‌ری بکه‌ن له تاوانی گه‌نده‌لی، که‌وايه هه‌موو ئه‌وانه‌ زمانیکه‌ی ره‌وانن که سوقرات ئه‌وه‌ی ده‌ی‌لێت راسته و ملیتس درۆزن و بوختان چپیه‌.

هه‌موو جارێک ئه‌وه‌ی سوقرات ده‌یویست بیلێت، ته‌قریبه‌ن دوا‌ی ئه‌و گوتاره و داوا‌ی به‌زه‌یی له داوه‌ران ره‌فزیکرد به‌وه‌ی به‌ریبه‌دن، هه‌روه‌ک چۆن ئه‌وه‌ی ره‌فزیکرد که مندا‌له‌کانی به‌یئن بۆ ئه‌وه‌ی بگرین و کاریگه‌ری له داوه‌ریکه‌ن، تاوه‌کو دلی نه‌رم بکه‌ن به‌ گریانه‌کانیان، له کاتیکدا ئه‌مه‌ عاده‌تی ئه‌سینه‌کان بوو، ئه‌گه‌ر حوکم به‌سه‌ر که‌سێکیاندا درابیت، به‌لکو سوقرات بۆ ئه‌وه‌ی داوه‌ره‌کان خۆیان تاوانباربکات لێخۆشکه‌ر نه‌بوون له بارودۆخیکه‌ی

لەم شیبویدا، بەلام بریار دەدات کە لەسەر متمانەیه کە دادوهره‌کان توپه نه‌ده‌بوون، ئەگەر سوقرات هانای بۆ ئه‌و ته‌وازوعه‌ی ئه‌سینیه‌کان نه‌ده‌برد کە هانایان بۆ ده‌برد وه‌ک هه‌لهاتنی‌ک له‌ سزا، چونکه‌ دلنیا بوو ئه‌م ره‌وشته‌ حه‌یاچوونی‌کی نه‌ژادی ئه‌سینیه‌کان به‌دوای خۆیدا ده‌هینیت، هه‌روه‌ها سوقرات له‌مباره‌وه ئه‌وه ده‌خاته‌ روو، کە دادوهره‌کان سویندیان خواردوه، کە له‌ جیبه‌جیکردنی دادوهریدا که‌مه‌رخه‌می نه‌نوینن، ئیدی چۆن ئه‌مه‌ی بکرا‌یه، ئه‌وا دوووی بۆ ده‌هینایه‌ گۆرئ و تاوانبار ده‌کرا به‌ دوووی.

وه‌ک چاوه‌ڕوانه‌ده‌کرا حوکمی سزادانی ده‌رکرا، دوای ئه‌م ئیدانه‌کردنه‌ش سوقرات وایده‌بینیت کە بێباکه‌ و لاواز نابیت، به‌لکو به‌رزبیته‌وه‌ زۆر به‌به‌رزیه‌ به‌ گه‌وره‌یی و که‌رامه‌تی، (ئهنیتس) پێشنیازی‌کرد تاوانبار سزای له‌ سیداره‌که‌ی که‌مبکریته‌وه، به‌لام ئایا سوقرات له‌لای خۆیه‌وه‌ چی پێشنیاز ده‌کات؟ سوقرات وه‌لامده‌داته‌وه‌ که‌ چاکخواز بووه‌ بۆ گه‌لی ئه‌سینا و هه‌موو ئه‌مه‌ی له‌ پیناو به‌خشینی چاکه‌دا بووه‌ بۆ گه‌لی ئه‌سینا، بۆیه‌ وا خۆیده‌بینیته‌وه‌ شیاوی باسکردنه‌ وه‌ک چۆن باسی که‌سه‌ سه‌رکه‌وتوه‌کان ده‌کەن، کە له‌ ئۆلۆمپیاته‌کاندا سه‌رکه‌وتو ده‌بن، واته‌ ئه‌و له‌سه‌ر حسابی ده‌وله‌ت ده‌ژی ، فله‌سه‌فه‌ سزایه‌کی تر بۆ خۆی هه‌لنا‌بژێرت، چونکه‌ نازانی‌ت ئەگەر مردن کە ئهنیتس پێشنیازی‌کردوه، چاکه‌یه‌ یان خراپه‌یه، ئایا ده‌بیت چی پێشنیاز بکات؟ ئایا به‌ندرخانه‌ پێشنیاز بکات ، یان نه‌فیکردن کە هه‌ردووکیان شه‌ری ته‌واون، راسته‌ له‌وانه‌یه‌ له‌ ده‌ستدانی پاره‌ شه‌ر نه‌بیت، ئەگەر شتی‌ک پاره‌ی هه‌بوايه ، ئه‌و پێشنیازه‌ی نه‌ده‌کرد کە له‌ به‌رامبه‌ر پاره‌دا له‌ تاوانه‌که‌ی خۆش بن و له‌بری تاوانه‌که‌ گرامه‌ بکری‌ت، لێره‌دا هاوه‌له‌کانی به‌لینده‌ده‌ن کە غه‌رامه‌که‌ی بۆ ده‌ن، ئەگەر بریاری له‌سه‌ر ده‌ن.

سوقرات به‌ دادوهره‌کان ده‌لێت دوای ئه‌وه‌ی هه‌والی حوکمه‌که‌یان پێراگه‌یانده‌ ئه‌و بێباکه، ئه‌سینیه‌کان سود له‌ شتی‌ک وه‌رناگرن کە له‌ چند سالی‌کی که‌می ته‌مه‌نی که‌ له‌ ژياندا ماویه‌تی به‌سه‌ریده‌پات، به‌لام شه‌رمه‌زاری بۆ خۆیان ده‌هینن به‌ هۆی کوشتنیه‌وه، ده‌یتوانی هه‌ولی راکردن بدات، به‌لام راکردن له‌چی کە ئه‌و خۆی نه‌یده‌ویست درێژه‌ به‌ ژيان بدات؟ به‌لکو بۆ ئه‌وه‌ی کاریگه‌ری دروستبکات بمریت وه‌ک ده‌یه‌وی‌ت، چونکه‌ چاکه‌ بژیت، به‌وپی‌یه‌ی ده‌یه‌وی‌ت خه‌لکی داوای لێده‌کات که‌ بژیت ، به‌لا ئه‌و به‌مردن بریاری له‌سه‌ر در، به‌لام ئه‌م بریاره‌ به‌بێ گومان بریاری‌کی هه‌له‌ بوو کە به‌ هه‌له‌ بریاری له‌سه‌ر در، چونکه‌ درۆ خێراترین شته‌ که‌ به‌ خاوه‌نه‌که‌ی ده‌گات وه‌ک له‌ مردن، ئەگەر دوای ئه‌وه‌ ئه‌و سزاکه‌ی وه‌رگری‌ت، ئه‌وا تاوانباران به‌ کردار سزاکه‌یان

وهرگرتوه.

به لام نئستا ئه وه له سه رمه رگدايه، ئه گهر قسه وه هواليان پيراده گه يه نيت، ئه وان برياري مردني به سه ردا ددهن، بۆ ئه وه ي زرگاريان بيت له وه ي ژيان له سهريان ئالوز بيت، به لام مردن ده بيته نه واتيك ژماره يه كي زور له شويكه وتواني به ره مدينت، به تايبه تي ئه وانه ي كه محاسه به كردنيان زور زياتر توند و تيزتره، چونكه له و بچوكترن له ته مه ندا و له ويش به جه رائه تترن. مادام كاتي كه مي له به رده مي دا هه يه، ئه وا ده توانيت وته يه كي كورت پيشكه ش بكات بۆ ئه وانه ي كه ده يانوويست ته بريه ي بكن، واي پيرايه ياندين كه ئاماژه ي خواوه ند له پاريزگاركردنه كه رو به رووي هيجي ناكاته وه، ئه مه ش ماناي ئه وه يه ئه و مردنه ي كه پيرازيه چا كه يه و شه ري تيدانيه، چونكه يان جوړيكي دريژه، به مه ش باشتري خه والوه، يان گه يشتنه جيهانيكي تر كه تيدا گياني مرده كاني تيدا گه لاله ده بن، به مه ش دهرقه تيكي باشي بۆ دهره خسي كه چاوي به كه سه پاله وانه كان بكه ويټ، كه پيشتر مردوون، ئه وه ي كه له م ژيانه دا خوڤي ده وين، مانه وه و به رزيه.

شتيكي نه خوازواه كه پياوي چا كه خواز له ژيانيدا، يان له دواي مردني توشي شه ر بيت، خواوه ند له سوقرات رازي بوو كه بروت، كه واته ئه و له برياره كه ي خوڤي خوڤبووه، چونكه تيدا به برياره كه يان زيانيان پينه گه ياندوه، به لكو ئه وان به پيچه وانه وه به ره و چا كه برديان، كه چا كه يه كه هه رگيز مه به ستيان نه بووه.

له دواي ئه م وته يه سوقرات داواي خواستي كو تايي ده كات: داوا له خه لكي ده كات كه نه وه كاني دواي خوڤي ماندوبكه ن وه ك چۆن ئه و ماندويكردن، ئه گه ر ده ستي پيكردن، ئه وان كاريگه ر ده بن به پاره له سه ره زيله ت، يان له خودي خوينا دا وا باوه ر به زانست بكن و كه چي نه زانن بن.

### به رگري كردني سوقرات

ئه ي ئه سيني هه كان نازانم چۆن تاوانباران كاريگه ريان ليكردن، به لام من هه ستم به قسه جوانه كانيان ده كرد و كاريگه يه كي به هيڤزي ليكردم و له گه ل دهرنومدا له بيرمكردن، ئه وانه شتيك له راستي نالين، به توندي سه رسورمام، ئه گه ر بيانخه نه ناو ناراستيه كانيان وه ك ئاگاداركردنه وه يه ك بۆيان تا ئاگادار بكيڤنه وه، هيڤزي ره وانيم فيلتان ليناكات، ئه گه ر مه به ست بوايه به لگه يه كم پيڤه دان له سه ر زماني خۆم كاره كانيم خسته روو، ئه وانه ش به مه ده زانن، به لام به رده وامن و شه رم ناكه ن، يان ده يانبيني فه ساحه ت ده لين له سه ر



هیزی راستی؟ که واته ئه ووم خسته روو که نازاریکی راگه یه نراوم، نایا جیوازی له نیوان من و ئه واندا دورناخه مه وه، ئه وان کاتیکی باسیانده کردن قسه ی راستیان نه ده وت، به لأم راستی به راشکاو ی له من وه رگرن، ئاویزیانی ناکه م به دهسته واژه ی گوتاری وه ک کردیان، نه خیر به خوا هر قسه ده که م و به لگه کان بۆ ئیوه یه و وازی له کاته کانی نه هیناوه، چونکه من له سه ر راستیم له دادوهری دۆزه که مدا، رۆژیک له نیوانتاندا ناوه ستم تا هه لویستی وتاریبیژی مندالی ببینم ، تا ئه و رۆژه ی زیندوم، ئیستا که ش گوتار له من وه رناگری، بۆیه داوای ئه و شته ناکه م، ئه گه ر دیفاع له خۆم بکردایه به شیوازی خۆم، ئه وا له کاتی ئه و دیفاع کردنه دا کۆمه لیک قسه و وشه ئه هانن که پیشتر به کارمه ی نایان ، یاخود هه ندیکتان له سه ر ریگا کانداه تانبیست، یان له هه رشوینیکی تردا، بۆیه سه رسام مه بن، یان قسه م مه بن ، چونکه من ده وه ستم، کاتیکی گه یشتبوه حه فتا سال ، بۆ جاری به که م له گۆره پانی یاسادا، زمانی ئه م شوینه که س هه ستی پینه ده کرد، سه یری روانینی خۆتان بکه ن بۆ بیگانه، هه ست به لیبوردیه ی ده کات ، ئه گه ر زمانه که ی به زمانی گه له که ی یان نیشتمانه که ی بوو، ئه و کاته لیمه گه ری، ئه گه رله وته کانداه داوای شتیکم کرد، داواتان لیده که م له وانیه باش بیت، یان خراپ، ته نها سه یری راستگویی قسه بکه ن، ئه گه ر که سیکیشتان دادگا یکردنی ئه نجامدا با دادوهر بیت، ئه گه ر قسه که ریکی قسه ی کرد ته نها راستی بلیت.

ده بیت له سه ره تادا وه لأمی تاوانه کۆنه کان و تایفه ییه که مینه کانی داواکاران بده نه وه، دواتر داوای سکالای تیمی دووم بکه ن، پیشتر خه لکی زۆر تاوانباریکردم، زۆر ده عوای پوچیانم له خۆگرت ، و ماوه ی چه ندین سالی خایاند، من زیاتر له م پیاوه (انیتس) لییانده ترسام، توره مده کرد ، فروقیلله کانیان گه وره و گرنگ بوون، به لأم ئه وانیه ی هه ستانه وه ئه گه ر ئیوه مندالن، ریگه چاره کان هه یه بۆ فیله کانیان که زۆر مه ترسیدارتره له وانیه ی ئه وانه قسه تان بۆ ده که ن، ئه و قسه نه ی که ده لین هی سوقراته و دانایه و به یری له ئاسماندا مه له ده کات، پاشان ئه و راستی له ناراستی داده مالیت ، ئه وانه که له دوژمن ده ترسن، ئه م قسه نه شیان بۆ خه لکی کردووه، ئه وانه که له دوژمن ده ترسن، زۆرن ئه وانیه ی مده عین و داواکانیان هی سه رده می کۆنن، کاتیکی ئیوه مندال، یان گه نج و شوینکه وتویی بوون بلاویانکرده وه، به لأم نه یانتوانی بانگه واز بکه ن تا ئه و کاته ی خسته یانه سه ر من، به بی ئه وه ی ریگه یه ک بدۆزنه وه.

ئه وه شه له شته گرانه کانه ، که قسه بۆ ئه و خه لکه ساده یه بکه ین له

خویناندا ته واو بوون و هر خه ریکی رق و کینه کوکردنه وهن، هه نديکيان له عقيده وهه باسيانده کرد، به مهش له دلی خه لکيدا چانديان، بويه ناتوانم بانگيان بکه م بۆ ئەم شوينه، تاوه کو لينا نبيرسنه وه، ئەگەر ئیستا پاريزگاريم کرد، ئەوا پاريزگاری له تارمایی دهکه م، لپرسينه وه دهکه م و وه لامد ره وه نيه، منيش خوازيارم ئەوهی پيشتر بۆم خستونه ته سه ری قبولی بکه ن، به وهی دوژمنان دوو پۆلن: تايغه يه کی سه رده می نوئ، له گه ل سه رده می کۆن، ئیدی واده کات بۆچونی راست ببینن له وهی که ده سته بکه م به ره تدانه وهی ئەم شایته ی دواتر، ئەمهش بهرگريکردنه که م بوو، له وانه يه بتوانم به م چه ند قسه کورتانه که باسکرد ئەو پروپاگه ندانه بسرمه وه که له سه رم هه ن و به دريژایی ئەو ماوه يه له گویتاندا ده زنگيته وه، له وانه شه سه رکه وتو نه يم ، ئەگەر له سه رکه وتندا چاکه ی بۆ من و ئیوهش تیدا بیئ ، ئەگەر به گشتی له دۆزه که مدا سو دم پيیگه يه نيئ، من ده زانم خراومه ته به رده م کاریکی گرانه وه و من کاری خۆم ده زانم ، به پيی سروشتی خۆی ريژی ده گرم ، ئەوهش خوا ده يه ويئ بابيئ، وانا زانم پاريزگاريم کردنم بۆ ياسا ئيختياری و ئيرادی بيئ.

به م پرسيا ره دريژه ی به قسه کردنه که ی دا: چ تاوانیکم کردوه تاوه کو گومانه کان ده وره يان دام، مليتس سوربوو داواکانم بۆ دادوهر به رز بکه مه وه؟ شکاتکاری خراپ له باره مه وه چی ده لين؟ ئەوان وهک شکاتکار وان ، ئەمهش کورته ی ئەوه يه که داوايده که ن سوقرات توشی شتيک بووه، ده رچونيکه که چاو به ره و ئاسمان و ئەوهی تيدا به ده روات، ئەو جلی راستی به بهر ناراستيدا ده کات ، ئەم فيلکردنانهش به خه لکی ده لين، خۆتان به چاوی خۆتان له کۆميدیای ئەرستو فانسا بينيتان چۆن که سيک دروستده کات و ناوی ده نين سوقرات، وايليده کات بگه ريئ و بليئ که ده توانيئ به هه وادا پروات، خه ریکی له غوکردنه له هه نديياسدا که هه زناکه م شتيکی که م يان زۆری له باره وه بزانه م، به سه ستم له وه يه که خراپه م بۆ يه کيک له خویندکاره کانی فه لسه فه ی سروشتی هه بيئ.

سوربوو له سه ر ئەوهی که ئەوهی ئازاری ده دام ئەوه يه ، که ميليتس تاوانبارم ده کات به تاوانی مه ترسیداری له م جوړه ، ئەی ئەسينيه کان، راستی راشکاو يه من په يوه ندي ناکه م به م ليکۆلینه وه سروشتيه وه ، به هر هۆيه ک له هۆيه کانه وه بيئ، زۆر له ئاماده بووان شایه تی به راستی قسه کانم ده دن، با ئەوهی دادوهر گزنگی پييدات، که واته قسه بکه ن ئەی ئەوانه ی گویتان له قسه کانم بوو، هه والديه نه دراوسيکانتان له باره ی منه وه، ئایا قسه ی زۆر، يان که مت له باره ی ئەم باسانه وه کردووه؟ گويبگرن له وه لامه کانيان تاوه کو

دابړيڼ له ته واوی تاوانه کان، له گه ل ټووهی بریار له سر ټم به شه ددریت. به لام قسه له سر ټووهیټ که من ماموستایه کم هه ولده دم به پاره وانه بلیمه وه ټووه قسه که ی به تاله و هیچ راستیه کی تیدانییه ! وه ک ټووهی پیښور تیدابوو، به وهی من به رزترین ماموستای به کریگه یروم ، ټه گه ر ماموستایه کی به رزین له فیگردنی مرقایه تی، ټه وانه ( جوړجیاس الیونتی، برودیکوس الکیوس، هبیس الالیزی) ده چنه شاره کان و هانی لاوان ددهن ولاتیان جیبیلن، ټه وانه ی له پیناوی خودادا فیریان ده کن و هه ولیان له گه ل ددهن پاره یان ناده تی ، به لکو سوپاسگوزاریان ده کن بؤ ټم چاکه گه وره یه ، هه والی فه یله سوفیکیان دامی له باراکه له ټه سینا ده ژی، پیاوک بوی باسکردم به سوده بینیم ، پاره یه کی باش بؤ سوفاستیایه کان کؤکرده وه، ټه ویش (کالیاس کوری هیونیکوس) بوو.

کاتیك پیوتم دوو کورې هه به لیمرسی کوره کانت دوو ټه سپ، یان مانگابونایه له سهرت گران نه بوو راهینه ریکیان بؤ بگری ، باشر و ناسانتره که راهینه ری ټه سپ یان جوتیارک به کاریبه نیټی تا به ریوه یان ببات و بیانگه نیټه ناستی کاملی و بالقی، به لام ټه وانه دوو مرقوی ناو کؤمه لگن، ټایا بیرت له وه کرده وه کامیان به ریزه ؟ کی دهنانی چاکه ی مرقو (الانسان) و سیاستی مرقو (البشر) قسه ی بؤ کردم که له وانه یه له کاره که ی دهرکردیټ مادام باوک، وه لامیدایه وه به لی دستمکه وت، لیمرسی ټه وه کییه و نیشتمانی له کوپیه و چنه به کری دهرگړی، وه لامیدایه وه ټه و (افنیش الباری) هو به پینچ درهم گرتبوویان، له به رخومه وه وتم نافرین عافیه تت بیټ ټه ی افیتس ، ټه گه ر به راستی ټم حکمه ته ت تیدابیټ، که به پیی ټم کری که مه فیری ده کات ، ټه گه ر هه مپوایه بیزار ده بووم، غروری ده یبردم، به لام له راستیدا شتی که له حکمه یه نازانم.

ټه ی ټه سینیه کان! خودا له ټیوهی پرسپوه و ده لیټ: ټه ی سوقرات چؤن ټه و جوړه تاوانه ت له سر بلاو بوویه وه، ټه گه ر وانه بوپوایه ټه و بریاریکی ترم ددها، ټه گه ر وه که لکی تر بوویتایه ټه و ده نگت هه لنه دهری و قسه ت نه دهرکرد، باسی ټه وه یان بؤ بکه، چونکه نازارمانده دات، ټه گه ر خیرا بریار له سپر نؤسیه که ت بدن، من ټه مه به ته حه دیه کی توند دهنانم، هه روه ها هه ولده دم بؤتان رونبکه مه وه که بؤچی داوای حه کیمیم کرد، و له کوپیه ټم روداوو خراپانه بؤم هاتن، داواکارم گوپی له وته کانم بگرن، هه رچه نده هه ندیکتان گالته م پیده کن، به لام دان به وده دهنیم که جگه له راستی ته واو هیچی تر نالیم، ټه ی ټه سینیه کان، لیدانیکی دیاریکروانمان له لیدانه کانی

حکمهت لایه که سهراچاوهیه که له وقسه بلأوکراوانه م، ئەگەر لیم دەپرسن که ئەو حکیمهیه چییه؟ بهوه وهلامدهدمهوه که ئەوه له چاره‌نوسی مرقودایه و تائەو ئاستەش من حکیمم.

بهلام ئەوانه‌ی که من قسه‌یان له‌گه‌ڵ ده‌که‌م، حکمه‌ته یان موعجزه‌یه و له‌سه‌روی توانای مرقفه‌وه‌یه، ناتوانم پۆلینی بکه‌م، چونکه نیمه، ئەوش واده‌زانیت هه‌مه به هه‌له‌دا چوووه و زۆر دووره له راستیه‌وه، ئە‌ی ئە‌سینی‌ه‌کان، ده‌خوازم لیم‌دانه‌برین ئە‌گه‌رچی وته‌کانم گه‌یاند، ئە‌وه وته‌ی من نییه که بۆتان باسده‌که‌م، به‌لام له‌بری خۆم شاهیدی‌ک داده‌نیم که شیایوی متامانه پیکردن بێت، بۆ ئە‌وه‌ی باسی فله‌سه‌فه‌که‌م بۆتان بکات، ئاگادارتان ده‌که‌مه‌وه که ئایا هیچ شتی‌کم له‌باره‌ی فله‌سه‌فه‌وه له‌لایه یان هه‌یه؟ ئە‌گەر هه‌یه‌یه‌ جۆره‌که‌ی چیه، مه‌به‌ستم له‌ شاهیدی خواوه‌ندی دلفیه.

به‌بێ گومان ئیوه‌ ده‌زانن که (شریفون) هه‌ر له‌ مندالییه‌وه براده‌رمه، براده‌ری ئیوه‌شه له‌ دوورخستنه‌وه و دواتریش له‌ گه‌لتان هاته‌وه، ده‌زانن که شریفون هه‌ست راستگۆبوو له‌ هه‌ر شتی‌ک که ده‌یکرد، ده‌چوو بۆ په‌رستگای (دلفی) و ژنه‌ شوانی‌ک به‌ جوورته‌ته‌وه لێ‌ی ده‌پرسی، ده‌گه‌ریمه‌وه ده‌خوازم پیملینه‌برن، ئە‌و شوانه‌ لێ‌ی پرسی که که‌سی‌ک هه‌یه له‌و زانانتریت، به‌مه‌به‌ست وه‌لامیدایه‌وه که له‌ نیوان پیاواندا نییه‌ فه‌زلی زاناییه‌که‌ی بدات به‌سه‌رمدا، شریفون مرد، به‌لام براهه‌ی له‌ دادگایکردن‌دایه له‌ نیوانماندا و پشتگیری راستی ئە‌و شتانه‌ ده‌کات که ده‌یکه‌رمه‌وه.

ئە‌م هه‌واله‌تان پێ‌را ده‌گه‌یه‌نم؟ چونکه ده‌مه‌وێت ئە‌وه‌تان پێ‌بلیم که به‌هۆی باسکردنه‌وه به‌سه‌رمدا هاتوه، کاتی‌ک وه‌لامی ژنه‌ شوانه‌که‌م بۆ هاته‌وه، به‌ خۆم وت: مه‌به‌ستی له‌ خواوه‌ند له‌مه‌دا چیه؟ ئە‌وه کۆدی‌که له‌ واتا‌که‌ی نه‌گه‌یشتم، من ده‌زانم ئە‌وه حکیمه‌تی که‌م و زۆری لانیه، ئە‌ی مه‌به‌ستی چیه له‌وه‌ی که ده‌لێت من حوکمی خه‌لکی ده‌که‌م؟ له‌گه‌ڵ ئە‌وه‌ی ئە‌و خواوه‌نده‌ موسته‌حیله‌ درۆبکات، چونکه درۆ له‌گه‌ڵ سه‌روشتیدا نایه‌ته‌وه، بۆیه بیرمکرده‌وه بیرکردنه‌وه‌یه‌کی قول، هه‌تتا دواکردار ته‌واو بوو به‌ری‌گه‌یه‌ک ئە‌وانم شتی‌کی له‌باره‌وه‌ بلیم، هه‌ر سوور بووم له‌سه‌ر ئە‌وه‌ی به‌دوای یه‌کی‌کدا بگه‌ریم که رابه‌رایه‌تیم بکات، ئە‌گەر به‌ری‌که‌وت بینیم، ری‌گه‌ی به‌ره‌و خواوه‌ند گرت، تاوه‌کو ئە‌وه‌ی پێ‌بلیم ئە‌وه پیاوی‌که له‌ حکیمه‌تدا زۆر له‌ من گه‌وره‌تره، بریارمداوه خه‌لکی به‌ری‌وه‌ به‌م.

له‌به‌رئه‌وه مه‌به‌ستم له‌ پیاوی‌کی سیاسی بوو ( پێ‌ویست ناکات ناوی بێ‌نن)، به‌ هۆی حیمه‌ته‌که‌یه‌وه ناسراوه، تاقیکردنه‌وه‌ی کرا و ئە‌م ئە‌نجامه‌شی

به‌ده‌سته‌ینا، هرگیز دلنیا نه‌بووم له قسه‌کردن له‌گه‌لیدا، تاوه‌کو گه‌یستمه  
ئو بریاره‌ی که‌هه‌کیم نه‌بوو، له‌گه‌ل ئوه‌ی خه‌لکێکی زۆر شایه‌تی‌هه‌کیمیان  
بو‌ده‌دا.

له‌گه‌ل ئوه‌ی که‌خۆی له‌حکمه‌ته‌که‌ی ده‌یزانی، شاهیدی شاهیده‌کانی له  
غروریدا تیپه‌ران، هه‌لمدا قه‌ناعه‌تی پێبکه‌م ئه‌گه‌ر خۆی به‌هه‌کیم بزانیته‌، ئایا  
به‌راستی هه‌کیم نه‌بووه، ئه‌مه‌ وایکرد لێم تو‌ره‌بیته‌، ئه‌وانه‌ی که‌دیمه‌نه‌که‌یان  
نه‌بینی و گو‌ییان له‌قسه‌کان نه‌بوو، هانیاندا که‌توره‌بیته‌، به‌جیمه‌په‌شت  
و به‌خۆم وت، ئه‌گه‌ر ده‌مزانی هه‌ردووکه‌مان هیچ نازانین له‌چاکه‌و جوانی،  
من له‌ئێستادا له‌و باشترم، چونکه‌ من بانگه‌شه‌ی زانسته‌ ده‌که‌م و ئه‌ویش  
هیچ نازانیته‌، به‌لام من نازانم و هه‌زیش ناکه‌م بزانه‌م، له‌وانه‌یه‌ له‌مه‌دا تو‌زیک  
له‌و باشتریم، هه‌ندیک شتی رابردوویم خسته‌روو له‌بانگه‌شه‌ی فله‌سه‌فه‌که‌ی و  
له‌گه‌لیدا گه‌یستمه‌ هه‌مان ئه‌نجام، ئه‌وی تریش گه‌راندمیه‌وه‌ و خه‌لکێکی زۆر  
په‌شتگیری هه‌لو‌یسته‌که‌یان کرد.

سو‌یندنان بو‌ده‌خۆم ئه‌ی خه‌لکی ئه‌سینا که‌ من له‌سه‌رمه‌ ته‌نها راستی  
بلیم و به‌س، کو‌تاییم هیناوه‌ له‌گه‌ران به‌دوای ئه‌وه‌ی باسکرد، ئه‌گه‌ر  
به‌ناویانگه‌ترین خه‌لکی ببینه‌مه‌وه‌ که‌ زۆرتزینیان بیعه‌قل بن، سو‌دغه‌ی ئه‌وانه‌م  
کردوه‌ که‌ به‌بێ ئه‌وه‌ی پله‌یه‌کی وایان هه‌بیته‌، پیاوانیک سکا‌لایان له‌سه‌ر  
فله‌سه‌فه‌ هه‌بوو، که‌چی سکا‌لایان له‌سه‌ر ئه‌مانه‌نه‌بوو، باسی گه‌رانه‌کانی  
خۆمتان بو‌ده‌که‌م له‌گه‌ل ئه‌و نازاره‌ی که‌ چه‌شتمه‌ بو‌هینانه‌دی ئه‌وه‌ی که  
ژنه‌ شوانه‌که‌ وتی، وازم له‌ پیاوانی سیاسی هیناوه‌ رومکرده‌ شاعیره‌کان، ئیدی  
شاعیری تراژیدی بن، یان گو‌رانی هه‌ماسی، یان له‌هه‌ر پۆلێنیکێ شیعری که  
ئێوه‌ بتانه‌ویته‌، به‌خۆم وت بیگومان ئه‌م کاره‌ ناشکرایه‌ لای شاعیره‌کان و به  
نازاردانیان ده‌بمه‌ نه‌زانترین که‌س، کو‌مه‌لێکی دیاری خاوه‌ن قه‌له‌م کو‌کرده‌وه‌  
و ئه‌وه‌م بو‌رونکردنه‌وه‌، تاب‌توانم شتیکیان لێوه‌ریگرم، ئایا بروا به‌وه‌ ده‌که‌ن  
که‌ ئه‌یلیم؟ شه‌رمیانکرد خه‌ریکبوو شه‌رم له‌و قسانه‌ بکه‌م که‌ کردمن، ئه‌گه‌ر  
ناچار نه‌بووما‌یه‌، که‌سه‌ک له‌ ئێوانیاندا نییه‌ که‌ نه‌توانیته‌ له‌ شیعره‌کانیدا شتی  
له‌وه‌ی که‌ ریکیده‌خه‌ن بلین، بو‌یه‌یه‌کسه‌ر زانیم شاعیره‌کان فله‌سه‌فه‌ له  
شیعره‌کانیاندا ناخه‌نه‌روو، به‌لکو‌ وه‌ک قه‌دیس و پێشبینیکه‌ران وان که‌ ئایه‌تی  
جوان ده‌لین و واتاکه‌ی نازانن، به‌م شیویه‌ شاعیره‌کانم بینی، هه‌روه‌ها  
ئه‌وه‌شم بینی که‌ ئه‌مانه‌ واده‌زانن فله‌سه‌فه‌یان هه‌لگرتوه‌، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی  
خاوه‌نی نین، هه‌رچه‌نده‌ شاعریه‌تیان به‌هێزه‌.

گه‌نجه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کان که‌ سه‌رقه‌لیه‌کانی ژیان گومانیان بو‌دروستناکات



شتيک.

- ئايا دەتوانى لە دادگا دادوهر ببينى ئەى سوقرات.
- دەتەويّت چى بلييت ئەى مليتس، مەبەستتە بليى دادوهرەكان دەتوانن لاوان فېربكەن و چاكيان بكەن؟
- گومانم نيبە كە ئەوان وان
- ئايا ھەموويان وان، ئەمە ھەوالئىكى خۆشە، كەواتە ھۆزىكى چاكسازى ھەن ، ئاچا چى بليين؟ ئايا ئەوان گەنجان چاك دەكەن.
- بەلا ئەوان دەيكەن.
- ئەندامانى شوراى وان؟

ئەى ئەسنيەكان پيممەپرن و گويمليگرن ، بەليئتان پيدام تاوھكو كۆتايى گويمليگرن، ئەگەر چاكەى بۆتان ھەبوو، دەمەويّت ئەوھى لامە پيتانبلیم، ئەگەر وايلىگرن بگرن، خوازيارم كە نەگرن، ئەمەويّت بە راشكاوى پيتانبلیم، ئەگەر نەتاختاھ سەر مردن، توشى زياتان دەكات زياتر لەوھى توشيكردوم، مليتس و ئەنتيس ئازارم نادەن، لەبەرئەوھى ناتوانن، چونكە سروشتى شتەكان وايە كە ئازارى پياو خراپ بدات كە لەو چاكسازتر بيّت.

### سوقرات لە بەنديخانەدا

دواى تەواو بوونى دادگايى سوقرات، دادگا بريارى مردنى بەسەر سوقراتدا دا، و چووه بەنديخانە بۆ ئەوھى چاوهرپى جيبەجيكردنى بريارى لە سيدارەكەى بيّت، بە پيى ئەو ريوورەسمەى كە لە ئەسينا ھەبوو، ھەروھە جيبەجيكردنى حوكمەكە بە خپرايى، بەلام رۆژى پيشتر بۆ دەرکەوتنى سوقرات لە بەردەم دادگادا، يەكەم رۆژى سەفەرى ئەو وەفدەبوو كە خەلكى ئەسينا راھاتبوون لەسەرى بە نارندى لە ھەموو ساليكدا بۆ (ديلوس) مەبەستيان لەم ئاھانگە دريژەدان بوو بەيادى (تسيوس) كە ئەسيناى لە دانى باجى سالانە رزگارکرد، كە كوپ و كچە لاوھەكان دەياندا وەك قوربانى خۆراك بۆ (مينتور الكريتى) ئەو كاتانە سزاي مردن بەسەر تاوانباردا بە دريژايى ئامادە نەبوونى كەشتى دەولەت لەو گەشتەدا جيبەجى نەدەكرا ، ماوھى ئامادەنەبوونيشى لەو سالەدا ماوھەيكى زۆر بوو، بۆيە سوقرات ماوھى مانگيگ لە بەنديخانەكەيدا ماپەوھ.

لە راستيدا وا چاوهروان دەكرا جيبەجيكردنى بريارەكە بەسەر سوقراتدا دوابكەويّت ، لەوانەش بوو دوژمنەكاني سوقرات بە نھيى بريارى كارناسانى بۆ ھەلھاتن لە بەنديخانە و لە ولاتيان بۆ دابيت، بۆيە شوينكەوتەكانيشى

هەولێ ئاسانکردنی ئەم کارەیان دا، بەلام سوقراتی حەکیم زۆر بەسەر بەرزى رەتیکردەووە کە بەندىنخانى جیبهیلێت، ئەگەر ئەنجامە کە شى هەرچىەك بێت و هیچ شتىكى لەسەر نىیە، جگە لە جىبهى جىکردنى ياسای دەو لەت و بە پىویستى دەزانیت ریزی لىبگریت، ئەگەر بریارە کە ش زالمانى بىت.

ئاسایى بوو کە خویندکار و شوینکە وتوانى لە بەندىنخانى سەردانىان بگردایە وەك دواىن دیدار و مالتاواى لىکردن ، پىش ئەوێ ئەو روناکیە بکوژىنەووە کە عەقل و دەروونەکانى روناککردەووە و چەندىن بىرى عەقلانى و عىرفانى پىشکە شکردن ، بەمەش کارىكى سحرنامىزى لە خوێان و وەچەکانیان کرد.

لە ساڵى 399 پ.ز کاتىک سوقرات لە ژورە کەیدا بوو لە بەندىنخانى ولاتى ئەسینادا، پىش هەلھاتنى خۆر بەنىو کاتژمىر ، ساتىک ئەگەر روناکی چرا فتىلە کە نەبوایە تارىکی خۆى لە ژورە کەیدا دەپىچایەو، پشنتىە کەى نابەدیوارە کەو لە پالىدا مىزىک هەبوو کە چرایە کى لەسەر بوو، سوقرات بەهیاوشى و دلنیاى لەسەر رایە خە کەى راکشا، لەلای قاجىەووە هاورى خۆشنىە وىستە کەى (ئەقرىتۆن) لەسەر کورسىە کى تەختە دانىشتبوو، سوقرات خە و بردبوویەووە و جار جار خە بەرى دەبوویەووە، کە برادەرە کەى بىنى پىیوت تۆ لىرەى ئەقرىتۆن ؟ بىگومان کات هىشتا زووە ؟

ئەقرىتۆن: بەلى وایە

سوقرات: بە دلنیاى چەندىک ؟

ئەقرىتۆن: لە سەرەتای هەلھاتنى خۆردا.

سوقرات: سەیرە چۆن پاسەوانە کە رىگەى پىداىت بىیتە ژورەو

ئەقرىتۆن: ئەى سوقرات ئەو دەمناسى، چونکە زۆر جار هاتوم،

جگە لە وەش بەسەر یەووە هەمە

سوقرات: هەر ئىستا هاتى

ئەقرىتۆن: نە خىر زوتر هاتوم

سوقرات: ئەى بۆچى بىدەنگ دانىشتووى، پىویست بوو زوتر خە بەرم

بکەیتەووە ؟

ئەقرىتۆن: بە راست ئەى سوقرات ، من ئەو مافەم بە خۆم نە دەدا، بەلام

سەرسام بووم کە لە خەویكى بىدەنگدا بوویت، بۆچى دەتوویست خە بەرت

بکەمەووە، دەمویست لە خەم بە دوور بىت، بەردەوام دەمناسىت دلخۆش بوویت

و مە زاجىكى لەسەر خۆت هەبوو، بەلام نە مزانى زەمانە دژت دەو سەتتىتەووە.

سوقرات : ئەى ئەقرىتۆن ئەوێ کە لە ژياندا بەسەرت بردووە، نابىت لە



تارمایی مردن بترسیت

ئەقریتۆن: هاتووم ھەوالیکی ناخۆشت پېیلیم، نەك ھەر بۆ تۆ، بەلكو بۆ ھەموومان، ئیمە ھاورپیتین.  
سوقرات: چیبە، وادەزانی گەرانەوہی كەشتیەكە لە دیلوس و گەیشتنی واتە نزیكبوونەوی مردنم؟

ئەقریتۆن: نەخپەر جاری سەفینەكە نەگەر اووتەوہ، بەلام لەوانەئە ئەمرۆ بگەرپتەوہ، چونكە خەلكانێك پێیانراگەیاندوم كە لە (ھۆنیۆم) ھوہ ھاتوون كە لە پشتیەوہن، كەواتە بەیانی دواروژی ژیانته ئەئە سوقرات.  
سوقرات: بەخپەر بییت ئەئە ئەقریتۆن، ئەگەر ئەمە خواستی خوابیت بەخپربیت، بەلام بڕواموایە كارەكە روژیكي تر دواوەكەویت.  
ئەقریتۆن: كئە ئەم ھەوالەئە پیدایت؟

سوقرات: ئەوہ ھەوالەكەئە، من چارەنوسی خۆم رادەگەئەنم لە روژی دواي گەرانەوہی سەفینەكە.

ئەقریتۆن: بەئە كاربە دەستان ھەر باسی ئەمەیان دەكرد.  
سوقرات: بڕواناكەم كەشتیەكە بەیانی بگات، ئەمە دەزانم بەھۆئە ئەو خەوہی كە دوینی شەو بینیم، بەلكو ئیستاش بینیم لە بەختانم كە بەجیبی ھیشتم خەوتبووم.

ئەقریتۆن: خەوہكەت چۆن بوو؟

سوقرات: بەشبوہی ژنیكي جوان ھات بۆ لام، جلیكي سببە لەبەردابوو، پېیوتم ئەئە سوقرات لەم روژەوہ پاش سئ روژی تر دەچیت بۆ دنیاي كۆتایی.

ئەقریتۆن: بەراستی خەویكی سەرسورمان ئامیزە ئەئە سوقرات.

سوقرات: واتاكەئە ئاشكرائە ئەئە ئەقریتۆن و جیگای گومان نیبە.

ئەقریتۆن: بەئە وایە، بەلام ئەئە سوقراتی بەرپز، رێگە بدە باجاریكي تر لیت بپاریمەوہ ئامۆژگاریەكەم وەرگەرە و ھەلبئە، چونكە ئەگەر مردی تەنھا ھاورپییەكی دلسۆز لە دەستنادەم، بەلكو لەدواي تۆ توشی شەر دەبم، دواتر خەلكی دەزانن ئەوانەئە كە ناتناسن و من ناتناسن، ئەوہیان بۆ دەرەدەكەوت كە دەمتوانی زرگارت بكەم، ئەگەر مەبەستم بووایە و پارەم بدایە.

سوقرات: پۆچی ئەم گرنگیدانە بەھۆئە قسەئە ئەوانە ئەئە خۆشەوېستم ئەقریتۆن، كۆمەلێكی باش دەبینی كە بۆچونیان گونجاوہ لەگەل ئەم واقعەدا و ئەوہش شیاوی حساب بۆ كردنە.

ئەقریتۆن: دەبیت حساب بۆ قسەئە ئەو خەلكە خراپە بكەین، چونكە

دیاردەییەکیە لە دۆزەکتە.

سوقرات: خۆزگە دەیاننوانی ئەوی ئەقزیتۆن، کە خۆزگەم دەخواست ، ئەگەر بیاننوانیایە بیانکردایە چاکەیی گەورەیان دەکرد، بەلام ئەوان شکستیانخواردووە لە کردنی چاکە و خراپە و هەرچی دەکەن بە سودفە دەیکەن.

ئەقزیتۆن: راستە و لەمەدا گرفتم نپیە، گوئی بەووە مەدە ئەگەر رابکەیت زیان بە من و هاوڕێکانت دەگەییەنیت، دلنیا بە لە هیچ ناترسین و لەسەرمانە مोजازفە بەووە پکەین تارزگارت بکەین، بەس رازییە.

سوقرات: بەلی ئەوی ئەقزیتۆن ئەووی باسکرد هەموو ئەووە نییە کە لێیدەترسم، لەوانەییە لایەنیکی بییت.

ئەقزیتۆن: مەترسە کەسێک هەییە لەم بەندینخانەییە دوروتبخاتەووە، ئەووەندەش لەسەریان ناکەوێت و ئەوانەیی تریش بە پارەییکی کەم رازیدەکرین، مالهکەم هەمووی لە ژێرفەرمانی تۆدایە و وابزانم ئەمەش بەسە ، بەس بلی هەمووی خەرچدەکەم.

سوقرات: ئەوی بەرێزم ئەقزیتۆن هەست بەسوربوونت دەکەم، ئەگەر لایەنگری راستی بییت، بەلام ئەگەر بۆ خراپیی بییت تا هەماسەکە زیاتر بییت کارەکە ئالۆزتر دەکات، باسەیرکەین ئەگەر ئەم کارە واجب بییت، ئەوا من دەمییکە ئەمە دەکەم و لە سروشتی منە کە پەییووەست بێم بە بەلگە عەقلیەکانەووە و ئەمەش بەردەوام بۆچونی من بوو.

ئەقزیتۆن: گومان لەووەدا نییە.

سوقرات: ئەووی چاکەکان دەبینن و دەیلین چاکەییە و ئەووی جگە لەوان دەیلین خراپە و شەرە؟

ئەقزیتۆن: گومانی تێدا نییە.

سوقرات: باسەیری شتیکی تر بکەین کە جگە لەم باسە وترا بییت، ئایا داوا لە خویندکارێکی مەشقە جەستەییەکان دەکەین گوئی لە ناووزراندن و پیاهەلدان و گوئی لە هەموو مڕۆفەکان بگری، یان دەبییت گوئی لە یەک کەس بگری، کە ئەویش دکتۆریان راهینەرە کەییەتی، ئیدی لە هەرکوییە بییت.

ئەقزیتۆن: تەنها دەبییت گوئی لە بۆچونی کەسێک بگریت.

سوقرات: ئایا دەتوانیت بژین و جەستەمان شەر و گەندەل بوویت؟

ئەقزیتۆن: نەخیر، ئەمەش گومانی تێدا نییە.

سوقرات: زیان چاکەییە و یەکسانە بە دادوورییەکی پاک ، ئایا راستە؟

ئەقزیتۆن: بەلی ئەووە راستە.

سوقرات: ئەگەر زىانىكمان پىگەيەنرا، ناكړئ به هه مان زيان وه لامبدهينه وه، وهك زوريك له خهلكى بۆيدهچن، چونكه ناكړت زيان به خهلكى بگهيه نين.

ئەقريتۆن: روونه كه ئەمه ناييت.

سوقرات: ئايا بۆمان دروسته خراپه بگهين ئەى ئەقريتۆن؟

ئەقريتۆن: هه رگيز ناگونجيت ئەى سوقرات.

سوقرات: بۆچونت چيه له سهه وه لامدانه وهى خراپه به خراپه، ئەوه

ئاكارى كه سى خراپه ، ئايا ئەمه دادپهروهريه يان نا؟

ئەقريتۆن: ئەوه دادپهروهري نيه.

سوقرات: كه سيك توشى شه مه كه وهك ئەوهيه توشى زيانت كردييت.

ئەقريتۆن: زۆر راسته.

سوقرات: دهچينه ههنگاوى دوومه وه و له م شپوهى پرسياروه

رونیده كه مه وه، ئايا پيويسته له سهه مروّف ئەوهى دهبيبيت بيكات، يان

پيويسته له سههري راستى خراپ بكات.

ئەقريتۆن: پيويسته له سهه مروّف ئەوه بكات كه واده زانيت راسته.

سوقرات: ئايا جيبه جيكردى ئەمه ئەگەر راست بيت؟ ئايا زيان به كه سيك

ناگهيهنم ئەگەر به ندينخانم جيپهشت، جگه له ئيرادهى ئەسينيه كان؟ يان به

شپوهيهكى راستر ئايا هه له به رامبهه به مافى ئەو خهلكه ناكه م كه دهبيت

له هه له وه دوورين؟ ئايا جيبه جيكردى ئەو بنه ما و پره نسيپانه كه پيكه وه

وه رمانگرت به دادپهروهري، له م باره وه چى ده لئيت؟

ئەقريتۆن: نازانم ئەى سوقرات و ناتوانم شتيك بليم

سوقرات: ئايا نالئيت به يه كجار بير له ژيان و مندال مه كه ره وه، له

كۆتاييشدا له دادوهري ، بهلكو بير له دادوهري بگه وه، يه كه مجار ئەمه

ئەو دهنگهيه كه له گويمدا ده زرينگيته وه، وهك چۆن ئاوازه كان له گويبى

سؤفيه كه دا ده زرينگيته وه ، ئەمه ش واده كات گويم له هيج دهنكيكى تر نه بيت،

ده شزانم ئەوهى دهيلپيت دواى ئەوه له گه ل شه پوله كاني بادا دهروات، له گه ل

ئەوه شدا چى ههيه بيلئى.

ئەقريتۆن: هيج شتيك نيه بيليم ئەى سوقرات.

سوقرات: كه واته دواى ئەو پيشنيازانه بگه وه كه ئيرادهى خوا دهيه وييت.

**پهراویز مهکان:**

- 1- قصة الفلسفة، ديل ديورانت، ترجمة: الشيباني ص57-58
- 2- قصة الفلسفة، ديل ديورانت، ترجمة: الشيباني ص60
- 3- قصة الفلسفة، ديل ديورانت، ترجمة: الشيباني ص61
- 4- قصة الفلسفة، ديل ديورانت، ترجمة: الشيباني ص63
- 5- افلاتون، احتجاج سوقرات على اهالي اثينا، ص16
- 6- افلاتون، الجمهورية، م، ص337
- 7- افلاتون: تيتياتوس، ص149-152
- 8- ارستو، مابعد الطبيعة، ص987

**سه رچاوه:**

- سوقرات، د. مصطفى غالب، في سبيل موسوعة الفلسفية، دار مكتبة الهلال، بيروت ، 2000